



Zmywarka

Instrukcja obsługi



DIS35020, DIS35023, DIS35025, DIS35026, DIS15Q20

17 4177 1400/ PL/ AA/ 1.12.2025 09:14
7680253935, 7680153935, 7681353935, 7681453935, 7682057335



PAPIER Z RECYKLINGU I
NADAJĄCY SIĘ DO PONÓWNEGO
PRZETWORZENIA

Najpierw przeczytaj niniejszą instrukcję!

Drogi kliencie,

Beko dziękujemy za wybór naszego produktu. Chcielibyśmy, abyś mógł wykorzystać optymalną wydajność tego wysokiej jakości produktu, który został wykonany przy użyciu najnowocześniejszej technologii. Aby to zrobić, przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i wszelkie inne dokumenty dostarczone z produktem, przed jego użyciem.

Przestrzegaj wszystkich informacji i ostrzeżeń zawartych w instrukcji obsługi. W ten sposób zabezpieczysz siebie i swój produkt przed zagrożeniami, które mogą wystąpić.

Zachowaj instrukcję obsługi. W przypadku sprzedaży produktu należy dołączyć do niego instrukcję obsługi. Warunki gwarancji, użytkowanie i metody rozwiązywania problemów dotyczące produktu znajdują się w niniejszej instrukcji.

Symbole i ich objaśnienia

W niniejszej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

	Zagrożenie, które może spowodować śmierć lub obrażenia.
	Ważne informacje lub przydatne wskazówki dotyczące obsługi.
	Przeczytaj instrukcję obsługi.
UWAGA	Zagrożenie, które może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia.

1 Instrukcje bezpieczeństwa	4	6.8 Kosz na sztućce	22
1.1 Przeznaczenie	4	6.9 Kosz na sztućce	22
1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych	4	6.10 Dolny kosz uniwersalny / półka serwisowa z regulacją wysokości	23
1.3 Bezpieczeństwo elektryczne	5	6.11 Regulowana wysokość górnej półki kosza	24
1.4 Bezpieczeństwo transportu	6	6.12 Drut do butelki z dolnym koszem	24
1.5 Bezpieczeństwo instalacji	6	6.13 Kosz górny, wielofunkcyjna półka serwisowa	24
1.6 Bezpieczeństwo pracy	7	6.14 Regulacja wysokości górnego kosza	25
1.7 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia	8	6.15 Regulacja wysokości górnego kosza	26
2 Instrukcje środowiskowe.....	9	6.16 Kosz górny, wielofunkcyjna półka serwisowa	26
2.1 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja produktu	9	6.17 Składane druty górnego kosza	27
2.2 Informacje o opakowaniu	9	6.18 Sufitowy kosz na sztućce.....	27
2.3 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadu	9	6.19 Dolne śmigło	27
2.4 Uwaga dla instytutów badawczych	10	6.20 Górne śmigło	27
2.5 Standardowe informacje o zgodności i testach / deklaracji zgodności WE	10	7 Działanie produktu	28
2.6 Ta część dotyczy produktów z funkcją Wifi	10	7.1 Informacje o programie i tabela średnich wartości zużycia	29
2.7 Etykieta energetyczna	10	7.2 Dodatkowe funkcje	30
3 Specyfikacje techniczne	11	7.3 Funkcje	32
4 Widok ogólny	12	7.4 Zmiana sygnału ostrzegawczego	33
5 Instalacja	13	7.5 Monitorowanie programu.....	33
5.1 Prawidłowe miejsce instalacji	13	7.6 Programowanie czasu prania	33
5.2 Podłączenie dopływu wody	14	7.7 Uruchomienie cyklu	34
5.3 Podłączenie odpływu wody	14	7.8 Anulowanie cyklu	34
5.4 Regulacja nóżek	15	7.9 Wskaźnik ostrzegający o niskim poziomie soli	34
5.5 Połączenie elektryczne	15	7.10 Wskaźnik ostrzegający o niskim poziomie płynu nabyłyszczącego	34
6 Wstępny	15	7.11 Ustawianie ilości nabyłyszczacza	34
6.1 Co zrobić, aby oszczędzać energię	15	7.12 Zakończenie programu	35
6.2 System zmiękczenia wody	16	8 Konserwacja i czyszczenie.....	35
6.3 Ustawianie systemu zmiękczenia wody	16	8.1 Konserwacja i czyszczenie	35
6.4 Napełnianie soli	17	8.2 Czyszczenie filtrów	35
6.5 Detergent	18	8.3 Czyszczenie filtra węży	36
6.6 Polerka	21	8.4 Czyszczenie śmigieł	36
6.7 Części, które nie nadają się do mycia w zmywarce	22	9 Rozwiązywanie problemów	38
		9.1 Kody błędów, przyczyny i rozwiązania	38
		9.2 Rozwiązywanie problemów	38
		10 ZASTRZEŻENIE/OSTRZEŻENIE	43



1 Instrukcje bezpieczeństwa

Ta sekcja zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą chronić przed ryzykiem obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, które mogą powstać w przypadku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.

- Procedury instalacji i naprawy muszą być zawsze wykonywane przez autoryzowanych agentów serwisowych.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie naprawiaj ani nie wymieniaj żadnego elementu produktu, chyba że jest to wyraźnie określone w instrukcji obsługi.
- Nie wolno dokonywać modyfikacji technicznych produktu.



1.1 Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w domach i następujących typach pomieszczeń zamkniętych: Na przykład;

- Kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- Gospodarstwa rolne;
- Tereny do użytku gości hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych;

- Miejsca serwujące noclegi ze śniadaniem, środowiska przypominające hostele.

- Produkt powinien być używany wyłącznie do domowego zmywania naczyń.

- Produkt nie nadaje się do użytku komercyjnego ani publicznego.
- Żywotność zakupionego produktu wynosi 10 lat. Jest to okres, przez który części zamienne wymagane do działania tego produktu zgodnie z definicją.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku w domu i pod blatem.

1.2 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych



- Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych, a także osoby niewykwalifikowane lub niedoświadczone mogą korzystać z tego urządzenia, pod warunkiem, że są nadzorowane i poinstruowane w zakresie

sie bezpiecznego użytkowania urządzenia, a także związanych z tym zagrożeń.

- Dzieci poniżej 3 roku życia należy trzymać z dala od produktu, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta nie mogą bawić się, wspinać się ani wchodzić do produktu.
- Pamiętaj, aby przed wyjściem z pomieszczenia, w którym znajduje się produkt, zamknąć drzwiczki produktu. Dzieci i zwierzęta domowe mogą zostać zamknięte w produkcie i udusić się.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci. Ryzyko obrażeń i uduszenia.
- Wszystkie detergenty i dodatki użyte w produkcie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Ze względu na bezpieczeństwo dzieci przed wyrzuceniem produktu należy odłączyć wtyczkę zasilania i złamać mechanizm blokujący.



1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

- Produkt nie może być podłączony do prądu podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia, naprawy i transportu.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowane centrum serwisowe, aby zapobiec możliwym zagrożeniom.
- Nie ściskaj przewodu zasilającego pod lub za produktem. Nie kładź ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Przewód zasilający nie może być nadmiernie zgięty ani zgnieciony i nie może stykać się z żadnym źródłem ciepła.
- Do obsługi produktu nie używaj przedłużacza, wielu gniazdek elektrycznych ani adapterów.
- Przenośne gniazdko elektryczne lub zasilacze przenośne mogą się przegrzać i spowodować pożar. Dlatego nie należy umieszczać wielu gniazdek elektrycznych za produktem i w jego pobliżu.

- Wtyczka musi być w zasięgu ręki. Jeśli nie jest to możliwe, instalacja elektryczna, do której podłączony jest produkt, musi być wyposażona w urządzenie (bezpiecznik, wyłącznik, wyłącznik automatyczny itp.), które jest zgodne z przepisami elektrycznymi i odłącza wszystkie bieguny od sieci.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, ciągnij ją za wtyczkę, a nie za.

1.4 Bezpieczeństwo transportu

- Przed transportem produktu odłącz wtyczkę i odłącz przyłącza odpływowe i doprowadzające wodę. Całkowicie spuść wodę pozostałą wewnątrz produktu.
- Nie przenoś produktu samodzielnie, ponieważ jest ciężki.

UWAGA Nie trzymaj drzwi ani panelu w celu przesuwania produktu.

UWAGA Jeśli musisz przesunąć produkt, przesun go w pozycji pionowej i przytrzymaj za plecy. Przechylenie produktu do przodu może spowodować zamożenie i uszkodzenie części elektronicznych znajdujących się w środku.

UWAGA Podczas umieszczania produktu na miejscu po instalacji lub czyszczeniu należy uważać, aby nie złożyć, nie ścisnąć ani nie złamać węzy.

1.5 Bezpieczeństwo instalacji

- Aby produkt był gotowy do użycia, należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi i instrukcji montażu, aby upewnić się, że instalacja elektryczna, instalacja czystej wody i drenaż są odpowiednie. W przeciwnym razie wezwij wykwalifikowanego elektryka i hydraulika, aby dokonać niezbędnych ustaleń. Procesy te odbywają się na koszt klienta.
- Przed zainstalowaniem produktu sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. Nie instaluj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie instaluj produktu w miejscach, w których temperatura spada poniżej 0 °C.
- Nie umieszczaj produktu na dywanie lub podobnej powierzchni. Stwarza ryzyko pożaru, ponieważ nie może dostać powietrza od dołu.

- Umieść produkt na czystej, płaskiej i twardej podłodze i zrównoważ go za pomocą regulowanych nóżek. Jeśli nóżki nie zostaną prawidłowo wyregulowane, drzwi mogą nie zamknąć się całkowicie i może wydostawać się gorąca para. Może to spowodować poważne oparzenia i obrażenia, a także uszkodzić meble.
 - Nie instaluj produktu w pobliżu źródeł ciepła (kaloryfery, kuchenki itp.) i nie instaluj go pod obszarem gotowania płyty kuchennej.
 - Jeśli produkt jest przeznaczony do użytku w szafce/szafce/module, drzwi szafki powinny być otwarte podczas pracy, jeśli nie ma szczelin zapewniających wystarczającą cyrkulację powietrza.
 - Podłącz produkt do gniazdka z uziemieniem zabezpieczonego bezpiecznikiem o wartości znamionowej zgodnej z prądem znamionowym wskazanym na tabliczce znamionowej. Zleć wykonanie instalacji uziemiającej wykwalifikowanemu elektrykowi. Nie używaj produktu bez uziemienia zgodnie z lokalnymi/krajowymi przepisami.
 - Podłącz produkt do gniazdka zgodnego z voltage i wartości częstotliwości wskazane na tabliczce znamionowej.
 - Nie podłączaj produktu do gniazdek, które są luźne, wyjęte z gniazdka, zepsute, brudne, tłuste, narażone na kontakt z wodą (np. wodą, która może wyciekać ze stołu warsztatowego).
- UWAGA Należy używać nowych zestawów węży dostarczonych z produktem. Nie używaj ponownie starych przewodów giętkich. Nie łącz węży.
- UWAGA Podłącz wąż doprowadzający wodę bezpośrednio do kranu. Ciśnienie dostarczane z kranu musi wynosić co najmniej 0,03 MPa (0,3 bara) i nie więcej niż 1 MPa (10 barów). Jeśli ciśnienie wody przekroczy 1 MPa (10 barów), należy zainstalować zawór redukcyjny. Maksymalna dopuszczalna temperatura wody wynosi 25°C.
- Ułóż zasilający i węże tak, aby nie było ryzyka potknięcia.



1.6 Bezpieczeństwo pracy

Należy używać wyłącznie detergentów, nabyłyszczaczy i dodatków przeznaczonych do zmywarek.

Nigdy nie używaj rozpuszczalników chemicznych w produkcie. Substancje te stwarzają ryzyko wybuchu.

Nie pij wody do mycia w swoim produkcie.

Detergenty do zmywarek zawierają silne zasady, które mogą być bardzo niebezpieczne w przypadku połknięcia. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami oraz nie pozwalaj dzieciom zbliżać się do produktu, gdy pokrywa jest otwarta. Sprawdź, czy zbiornik detergentu jest pusty po zakończeniu cyklu prania.

Po całkowitym wysunięciu górnego i dolnego kosza, drzwi produktu przejmują cały ładunek koszy. Nie siadaj ani nie kładź innych ładunków na drzwiach, w przeciwnym razie produkt może się przewrócić.



Maksymalna pojemność prania produktu: Wskazana na etykiecie energetycznej i karcie szybkiego użycia w tabeli cykli.

Aby uniknąć możliwych obrażeń, długie i spiczaste naczynia, takie jak widelce do serwowania, noże do chleba itp., zawsze umieszczaj w koszu na sztućce spiczastym końcem w dół lub poziomo na koszach do zmywania naczyń.

Jeśli musisz otworzyć drzwi, gdy produkt jest uruchomiony, otwórz je ostrożnie. Uważaj na gorącą parę i rozpryski gorącej wody.

Nie używaj wadliwego lub uszkodzonego produktu. Odłącz produkt (lub wyłącz bezpiecznik, do którego jest podłączony), zakręć kran z wodą i wezwij autoryzowany serwis.

Nie umieszczaj źródeł płomienia (palącej się świecy, papierosa itp.) na produkcie lub w jego pobliżu. Nie umieszczaj materiałów łatwopalnych/wybuchowych w pobliżu produktu.

Nie wspinasz się na produkt.

Odłącz produkt i zakręć kran, gdy nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas.

Ten produkt jest przeznaczony do pracy na wysokości do 2000 m n.p.m.



1.7 Bezpieczeństwo konserwacji i czyszczenia



Nie myj produktu poprzez spryskiwanie lub polewanie go wodą.



Nie używaj ostrych ani ściernych narzędzi do czyszczenia produktu. Nie używaj materiałów takich jak domowe środki czyszczące, detergenty, gaz, benzyna, alkohol, wosk itp.



Podczas czyszczenia produktu należy nosić rękawice.



Uważaj na możliwe obrażenia podczas czyszczenia ostrych powierzchni z tyłu produktu!

UWAGA! Pamiętaj, aby po wy-czyszczeniu ponownie zainsta-lować filtr w urządzeniu. W

2 Instrukcje środowiskowe

2.1 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja produktu

Ten produkt nie zawiera szkodliwych i zabronionych substancji określonych w „Rozporządzeniu w sprawie kontroli zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego” opublikowanym przez Ministerstwo Środowiska i Urbanizacji Republiki Turcji. Produkt ten jest zgodny z dyrektywą WEEE.



Ten produkt jest wykonany z wysokiej jakości części i materiałów, które nadają się do recyklingu i ponownego użycia. Dlatego po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Oddaj go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. O te punkty zbiórki zapytaj lokalne władze w Twojej okolicy. Pomóż chronić środowisko i zasoby naturalne, poddając recyklingowi zużyte produkty. Ze względu na bezpieczeństwo dzieci, przed utylizacją produktu należy przeciąć kabel zasilający i złamać mechanizm blokujący, aby nie działał.

2.2 Informacje o opakowaniu

Opakowanie produktu wykonane jest z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym.

przeciwным razie pompy mogą się zatkać, a produkt może ulec uszkodzeniu.

Oświetlenie wnętrza



Skontaktuj się z serwisem, gdy potrzebujesz wymienić diodę LED/żarówkę używaną do oświetlenia zgodnie z modelem Twojej maszyny.

wym. Nie wyrzucaj odpadów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi, oddaj je do punktów zbiórki opakowań wskazanych przez lokalne władze.

2.3 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadu



Ten produkt jest zgodny z dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt posiada symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy wyrzucać go wraz z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenie należy zwrócić do oficjalnego punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Aby znaleźć punkty zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Każde gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starego urządzenia. Właściwa utylizacja zużytego urządzenia pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Zgodność z dyrektywą RoHS:

Zakupiony produkt jest zgodny z dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera materiałów szkodliwych i zabronionych określonych w Dyrektywie.

2.4 Uwaga dla instytucji badawczych

Informacje wymagane do testów wydajności są dostępne na żądanie.

Zgłoszenie można przesłać na poniższy adres e-mail:

dishwasher@standartloading.com

W e-mailu z zapytaniem pamiętaj o podaniu danych kontaktowych oraz kodu, numeru katalogowego i numeru seryjnego testowanego produktu. Kod produktu, numer katalogowy i numer seryjny można znaleźć na tabliczce znamionowej umieszczonej z boku drzwi produktu.

2.5 Standardowe informacje o zgodności i testach / deklaracji zgodności WE

CE Rozwój, produkcja i sprzedaż tego produktu odbywają się zgodnie z przepisami bezpieczeństwa wszystkich odpowiednich dyrektyw Wspólnoty Europejskiej. 2014/35/UE, 2014/30/UE, 93/68/WE, IEC 60436 / EN 60436

2.6 Ta część dotyczy produktów z funkcją Wifi.

Pasma częstotliwości 2,4 Ghz

Maks. moc transmisji: < 100 mW

Deklaracja zgodności oznakowania CE dla firmy Arçelik A.Ş. oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/EU.

Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE znajduje się na stronie internetowej:

Produkty, adres

support.beko.com

2.7 Etykieta energetyczna



Dostęp do informacji technicznych o produkcie można uzyskać po zeskanowaniu za pomocą urządzenia mobilnego podłączonego do Internetu kodu QR znajdującego się na etykiecie energetycznej.



XXXXXXXXXX (*)



3 Specyfikacje techniczne

Maksymalna pojemność zmywania: Wskazane na etykiecie energetycznej i karcie szybkiego użycia w tabeli cykliów.
Wysokość: Informacje o wysokości można znaleźć w instrukcji instalacji.
Szerokość: 45
Głębokość: 55-60
Obciążenie elektryczne: 220-240 V, 50 Hz
Moc całkowita: 1800-2100 W
Moc grzałki: 1800 W
Prąd całkowity: 10 A *
Moc pompy: 90 W
Moc pompy spustowej: 30 W *
* Szczegółowe wartości elektryczne można znaleźć na tabliczce znamionowej na drzwiach zmywarki.
Ciśnienie wody 0,3 -10 bar (= 3 – 100 N/cm ² = 0,03-1,0 Mpa)



Specyfikacje techniczne mogą zostać zmienione bez wcześniejszego uprzedzenia w celu poprawy jakości produktu.

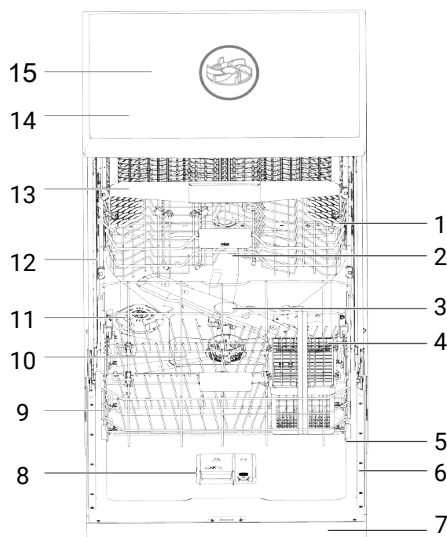


Rysunki w instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie odpowiadać posiadanemu produktowi.



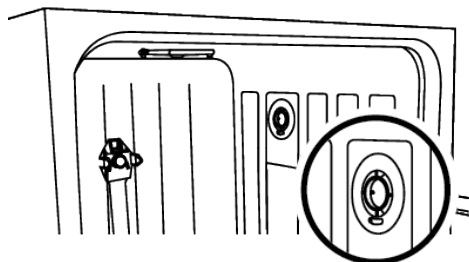
Wartości dostarczone wraz z urządzeniem lub dołączoną do niego dokumentacją stanowią odczyty laboratoryjne zgodne z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od zastosowania i warunków otoczenia.

4 Widok ogólny

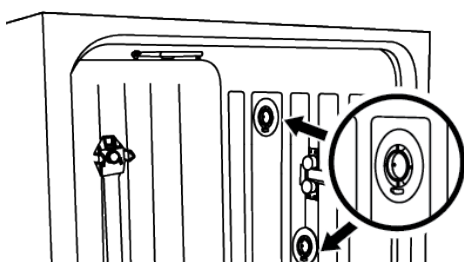


- | | |
|--|--|
| 1 Górny kosz | 2 Górne śmigło |
| 3 Dolne śmigło | 4 Kosz na sztućce (w zależności od modelu) |
| 5 Drzwi | 6 Wpisz etykiety |
| 7 Panel sterowania | 8 Strefa detergentu |
| 9 Dolny kosz | 10 Filtry |
| 11 Pokrywa komory na sól | 12 Górna szyna kosza |
| 13 Sufitowy kosz na sztućce (w zależności od modelu) | 14 Stół górny (w zależności od modelu) |
| 15 Wentylator sufitowy (w zależności od modelu) | |

16. System suszenia z wentylatorem (w zależności od modelu)



16. System suszenia z wentylatorem (w zależności od modelu)



Rodzaj etykiety różni się w zależności od modelu.



Ilustracja 1:

5 Instalacja



Najpierw przeczytaj rozdział „Instrukcje bezpieczeństwa”!

Przygotowanie instalacji elektrycznej, czystej wody i ścieków w miejscu umieszczenia produktu należy do klienta. Przed wezwaniem autoryzowanego serwisu w celu przygotowania produktu do użytku, jeśli instalacja elektryczna, instalacja czystej wody i odpływ wody nie są odpowiednie, należy wezwać wykwalifikowanego elektryka i hydraulika w celu wykonania niezbędnych ustaleń.



Instalacja i podłączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez autoryzowany serwis. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane czynnościami wykonywanymi przez osoby nieuprawnione.



Przed zainstalowaniem sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Nie podłączaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Uszkodzone produkty stanowią zagrożenie dla Twojego bezpieczeństwa.



W przypadku modeli wolnostojących i podblatowych nie należy zdejmować płyty zabezpieczającej urządzenia. Spowoduje to unieważnienie gwarancji.

- Umieszczając produkt na miejscu po instalacji lub czyszczeniu, należy upewnić się, że węże dopływowe i spustowe wody nie są zagięte, przyciśnięte lub złamane.
- Podczas ustawiania produktu należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić podłogi, ściany, rur itp. Nie należy przesuwać urządzenia, trzymając ją za drzwi lub panel sterowania.

5.1 Prawidłowe miejsce instalacji

- W miejscu montażu produktu nie mogą znajdować się drzwi zamykane, przesuwane lub uchylne, które utrudniałyby pełne otwarcie drzwi urządzenia.
- Umieścić produkt na solidnej i równej powierzchni o wystarczającej nośności! Umieszczenie zmywarki na równej powierzchni jest niezbędne do prawidłowego i szczelnego zamknięcia drzwiczek.
- Nie montuj produktu w miejscu, gdzie temperatura spada poniżej 0°C.
- Umieść produkt na twardej podłodze. Nie umieszczaj urządzenia na dywanie z długim włosiem lub podobnej powierzchni.
- Wybierz miejsce, w którym możesz łatwo i szybko włożyć i wyjąć naczynia.
- Umieść produkt blisko kranu i odpływu. Wybierz lokalizację produktu tak, aby nie uległa ona zmianie po podłączeniu.



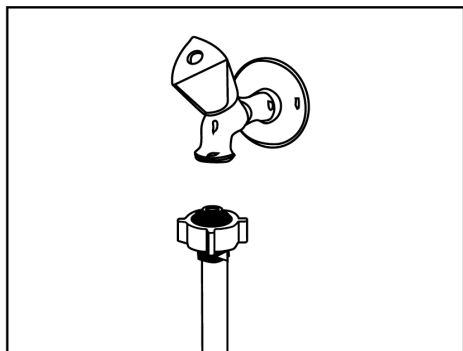
Nie stawiaj produktu na przewodzie zasilającym. Kabel może ulec uszkodzeniu, stwarzając ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

5.2 Podłączenie dopływu wody

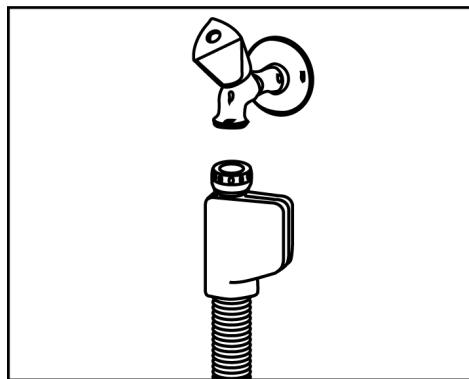
Aby zapobiec uszkodzeniu zmywarki i naczyń przez zanieczyszczenia (piasek, glinę, rdzę itp.) pochodzące z sieci miejskiej lub sieci wodociągowej, zalecamy zainstalowanie filtra na wlocie wody.

Maksymalna dopuszczalna temperatura wody dopływowej:

- W przypadku modeli zawierających funkcję AquaSafe+, wynosi ona 60°C.
- Do 25°C w przypadku pozostałych modeli.



funkcja AquaSafe+



- Chroni AquaSafe+ przed wyciekami wody na wlocie węża. Zapobiega kontaktowi wody ze skrzynką zaworową systemu. W przeciwnym razie elementy elektryczne ulegną uszkodzeniu.

- Nie skracaj ani nie przedłużaj węża dodatkowymi częściami, ponieważ zawiera on połączenia i komponenty elektryczne.
- Jeśli system jest uszkodzony, odłącz produkt i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

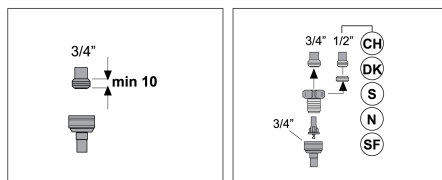
Zmywarki nie wolno podłączać do urządzeń z ciepłą wodą ani do bieżących podgrzewaczy wody.

UWAGA Nie używaj starego lub używanego węża dopływowego wody do nowego produktu. Użyj nowego węża dopływu wody dostarczonego ze zmywarką. Nie używaj przedłużaczy do węża.

UWAGA Wąż dopływowy należy podłączyć bezpośrednio do kranu. Ciśnienie pochodzące z kranu powinno wynosić minimalnie 0,3 bara i maksymalnie 10 barów. Jeżeli ciśnienie wody przekracza 10 barów należy zamontować zawór bezpieczeństwa.

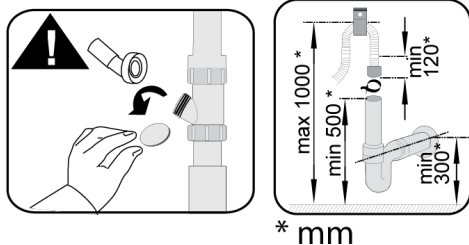
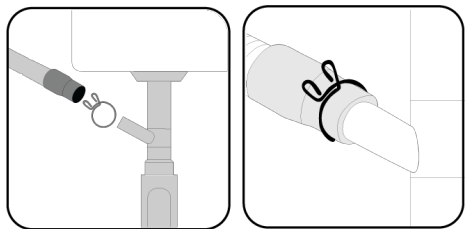
UWAGA Wąż doprowadzający i odprowadzający wodę musi być dobrze zamocowany i nieuszkodzony.

UWAGA Po wykonaniu połączeń należy całkowicie odkręcić kran i sprawdzić, czy nie ma wycieków wody.



5.3 Podłączenie odpływu wody

Wąż odprowadzający wodę można podłączyć bezpośrednio do odpływu ścieków lub do odpływu zlewu. Więcej szczegółowych informacji można znaleźć w instrukcji instalacji dołączonej do zmywarki.



Odpływ ścieków musi być podłączony do kanalizacji i nie może być podłączony do wód powierzchniowych.

5.4 Regulacja nóżek

Jeśli drzwi produktu nie domykają się prawidłowo lub trzęsą się przy delikatnym naciskaniu ręką, oznacza to, że nóżki nie są wyregulowane. Wyreguluj nóżki produktu zgodnie z instrukcją montażu dostarczoną do produktu.



Jeśli drzwi zmywarki nie są prawidłowo wyregulowane, może przedostać się gorąca para. Poważne oparzenia mogą spowodować obrażenia i uszkodzenie mebli.

6 Wstępny



Najpierw przeczytaj sekcję "Instrukcje bezpieczeństwa"!

6.1 Co zrobić, aby oszczędzać energię

Poniższe informacje pomogą Ci korzystać z produktu w sposób ekologiczny i energooszczędny.

Wyczyść wszystkie gruboziarniste odpady na naczyniach przed włożeniem ich do urządzenia.

5.5 Połączenie elektryczne



Produkt należy podłączyć do gniazdka z uziemieniem, zabezpieczonego bezpiecznikiem, zgodnie z wartościami podanymi w tabeli „Dane techniczne”. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, które mogą powstać w przypadku użytkowania produktu bez uziemienia zgodnego z lokalnymi przepisami.

- Podłączenie musi być zgodne z przepisami krajowymi.
- Po zakończeniu instalacji wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna.
- Podłącz produkt do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem 16 amperów.
- Podane napięcie musi odpowiadać napięciu sieciowemu.



Do podłączenia nie używaj przedłużaczy ani gniazdek wielokrotnych.



Uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis.



Nie zaleca się wstępnego mycia naczyń przed włożeniem ich do urządzenia, ponieważ spowoduje to zużycie energii i wody.



Mycie naczyń w zmywarce zużywa mniej energii i wody niż mycie ręczne.

Po całkowitym napełnieniu maszyny uruchom ją.

Wybierając program, zwróć uwagę na "Tabelę informacji o programie i średnich wartości zużycia".

Nie używaj więcej detergentu niż jest to zalecane na opakowaniu detergentu.

6.2 System zmiękczenia wody

Maszyna posiada specjalny system zmiękczenia wody, który zmniejsza twardość wody z sieci wodociągowej. System ten zmiękcza wodę do wymaganego poziomu, aby umyć naczynia do pożądanej jakości.



Jeśli twardość wody z kranu przekracza 7°dH, należy ją zmiękczyć. W przeciwnym razie jony twardości będą gromadzić się na pranych rzeczach i mogą wpływać na wydajność prania, polerowania i suszenia pralki.

Regulacja systemu zmiękczenia wody

Gdy system zmiękczenia wody zostanie prawidłowo wyregulowany, wydajność prania wzrośnie.

Najpierw przeczytaj rozdział dotyczący regulacji systemu zmiękczenia wody.

Regenerację układu zmiękczenia wody można przeprowadzić we wszystkich programach na etapie suszenia. Gdy wykonywany jest proces regeneracji, zwiększa się czas trwania, zużycie energii i wody przez program. Do procesu regeneracji; gdy zmywarka jest eksploatowana z dopływem wody 14 dH w standardowych warunkach w programie Eco 50°C, częstotliwość procesu regeneracji, maksymalny dodatkowy czas, zużycie wody i energii w zależności od zużycia wody w programie Eco 50°C podano w poniższej tabeli.

Temperatura ekologiczna 50°C Zużycie wody (l)	 cykl, a następnie odnowienie	Czas dodatkowy (min)	Dodatkowe zużycie wody (l)	Dodatkowe zużycie energii (kWh)
12.3-14.7	5	5	3.0	0.05
9.6-12.2	6	5	3.0	0.05
9.0-9.5	7	5	3.0	0.05
8.0-9.0	8	5	3.0	0.05
7.0-7.9	9	5	3.0	0.05

Informacje na temat zużycia wody w programie Eco 50°C zmywarki do naczyń można znaleźć w Tabeli informacji o programie i średnich wartości zużycia podanej w Tabeli programów.

6.3 Ustawianie systemu zmiękczenia wody

Prawidłowe ustawienie systemu zmiękczenia wody poprawi wydajność zmywania, płukania i suszenia Twojej zmywarki.

UWAGA! Aby ustawić system, najpierw dowiedz się w autoryzowanym serwisie w swoim regionie o poziomie twardości wody i ustaw go w następujący sposób.

1. Po włączeniu zmywarki naciśnij i przytrzymaj odpowiednio przyciski Opóźnienia i Start Pauza Anuluj.
2. Włącz LED 9 i 3 za pomocą przycisku opóźnienia.
3. Poziom dozowania można ustawić za pomocą przycisków funkcyjnych.
4. Zapisz, naciskając klawisz Wł./Wył.

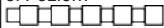
Poziom twardości	Twardość wody w skali angielskiej °dE	Twardość wody w skali niemieckiej °dH	Twardość wody w skali francuskiej °dE	Wskaźnik poziomu twardości wody
0. Poziom 	0-5	0-4	0-8	Dioda LED 0. programu świeci się na poziomie 1.
1. Poziom 	6-9	5-7	9-13	Dioda LED 1. programu świeci się na poziomie 1.
2. Poziom 	10-15	8-12	14-22	Dioda LED 2. programu świeci się na poziomie 2.
3. Poziom 	16-19	13-15	23-27	Dioda LED 3. programu zapala się na poziomie 3.
4. Poziom 	20-24	16-19	28-34	Dioda 4. programu świeci się na poziomie 4.
5. Poziom 	25-62	20-50	35-90	Na poziomie 5 zapala się dioda LED programu 1,2,3,4.

Tabela 1: Tabela ustawień twardości wody

- Jeśli twardość używanej wody przekracza 50°dH (twardość francuska) lub jeśli używasz wody ze studni, zaleca się stosowanie filtrów i oczyszczaczy wody.
- Jeśli twardość używanej wody jest niższa niż 7°dH, nie ma potrzeby stosowania soli w zmywarce. W takim przypadku kontrolka „Wskaźnik niskiego poziomu soli” na panelu sterowania zmywarki będzie świecić światłem ciągłym.
- Jeśli twardość wody jest ustawiona na 1, „dioda wskaźnika niskiego poziomu soli” będzie się świecić w sposób ciągły, nawet jeśli nie będzie konieczne używanie soli. Jeśli sól zostanie dodana w tej pozycji, nie zostanie ona zużyta, a dioda nie włączy się.



W przypadku przeprowadzki należy ponownie dostosować ustawienie twardości wody w zmywarce do twardości wody w miejscu, do którego się przeprowadzasz, biorąc pod uwagę informacje podane powyżej. Jeżeli ustawienie twardości wody w zmywarce było już wcześniej regulowane, na ekranie zmywarki zostanie wyświetlone ostatnie ustawienie twardości wody.

6.4 Napełnianie soli

Aby maszyna działała z tą samą wydajnością w sposób ciągły, należy odnowić system zmiękczenia wody. W tym celu używa się soli do zmywarek.



Używaj wyłącznie specjalnej soli zmiękczącej przeznaczonej do użytku w zmywarkach.

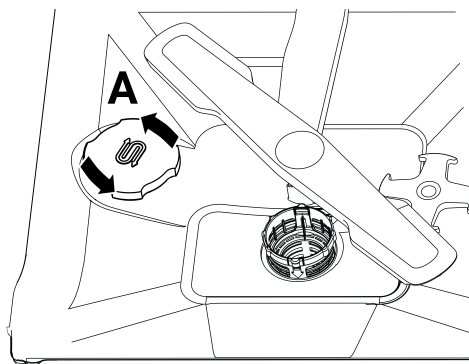


Zaleca się stosowanie granulowanych lub sproszkowanych soli zmiękczących w systemie zmiękczenia wody. Nie używaj soli kuchennej, soli kamiennej itp., które nie rozpuszczają się całkowicie w wodzie. W przeciwnym razie wydajność systemu może z czasem ulec pogorszeniu.

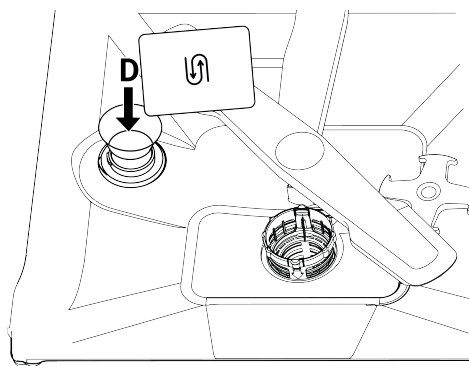


Pojemnik na sól napełnia się wodą po włączeniu urządzenia, dlatego przed uruchomieniem urządzenia należy go napełnić.

1. Aby dodać sól zmiękczącą, najpierw wyjmij dolny kosz.
2. Otwórz pokrywę pojemnika na sól, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (A).



3. Dodaj 1 litr wody do pojemnika na sól tylko przy pierwszym użyciu urządzenia.
4. Napełnij pojemnik na sól solą (D). Wymieszaj łyżką, aby przyspieszyć rozpuszczanie soli w wodzie.



- i** Do przegródki na sól można wsypać około 2 kg soli zmiękczającej.
5. Gdy komora jest pełna, załóż nasadkę i przekręć ją.
- i** Sól należy dodać tuż przed uruchomieniem maszyny. W ten sposób przelewająca się słona woda jest natychmiast czyszczona i zapobiega się ryzyku korozji wewnątrz maszyny. Jeśli nie zamierzasz prać od razu, uruchom pralkę pustą i bez detergentu w najkrótszym programie.



W zależności od różnych marek soli dostępnych na rynku i twardości wody, rozpuszczenie soli w wodzie może zająć kilka godzin. Dlatego po waniu soli do urządzenia "Wskaźnik ostrzeżenia o niedoborze soli" będzie się świecił przez pewien czas.

6.5 Detergent

Możesz używać proszku, płynu/żelu i detergentu w tabletkach w zmywarce.



Używaj wyłącznie detergentów przeznaczonych do użytku w zmywarkach. Zalecamy, aby nie używać detergentów zawierających chlor lub fosforany, ponieważ są one szkodliwe dla środowiska.

- Nie używaj przeterminowanych detergentów.
- Nie używaj innych środków czystości poza proszkami/płynami lub tabletkami.

Napełnianie detergentu

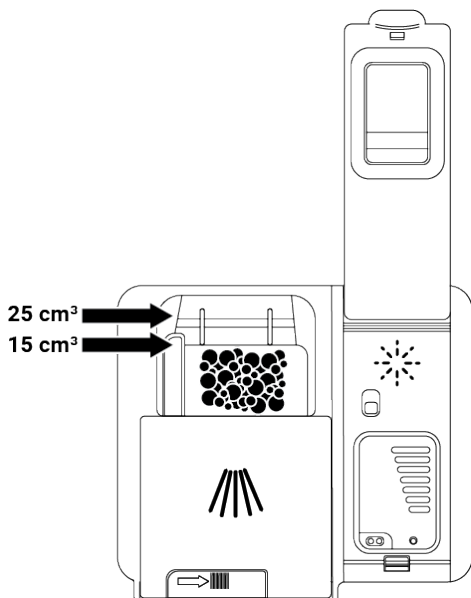
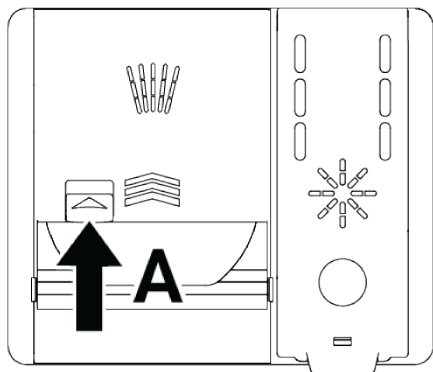
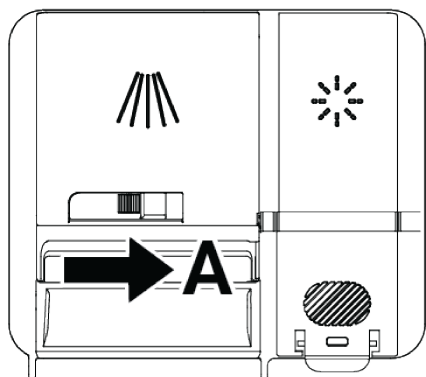
Aby uzyskać dobre rezultaty prania i suszenia, należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia podane na opakowaniu detergentu. W przypadku dodatkowych pytań prosimy o kontakt z producentem detergentu.



Nie wkładaj rozpuszczalników do komory na detergent. Istnieje ryzyko wybuchu!

Wlej detergent do komory na detergent tuż przed uruchomieniem pralki w następujący sposób.

1. Otwórz pokrywę komory na detergent, naciskając zatrzask w prawo (A). (w zależności od modelu)

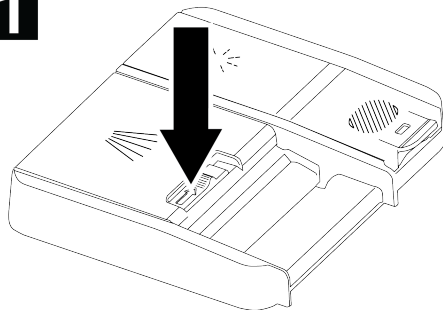


2. Wlej określoną ilość proszku, płynu/żelu lub detergentu w tabletkach do komory.

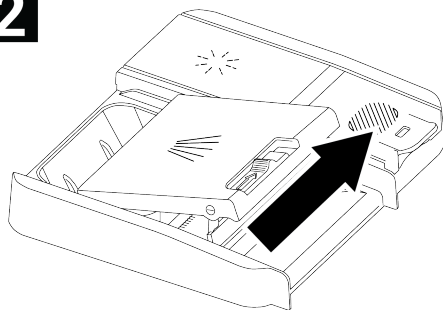
i Wewnątrz komory na detergent znajdują się poziome linie, które pomogą Ci użyć odpowiedniej ilości detergentu w proszku. Gdy komora na detergent jest pełna, zużywa 45 cm^3 detergentu. W zależności od poziomu napełnienia pralki i/lub stopnia zabrudzenia naczyń, napełnij komorę na detergent do linii poziomu 15 cm^3 lub 25 cm^3 . W przypadku detergentu w tabletkach wystarczy jedna tabletkę.

3. Zamknij pokrywę komory na detergent, popychając ją w kierunku strzałki. Po zamknięciu pokrywy usłyszysz dźwięk "kliknięcia".

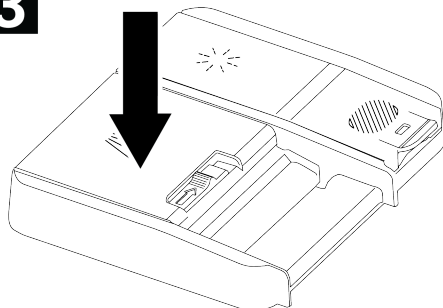
1



2



3

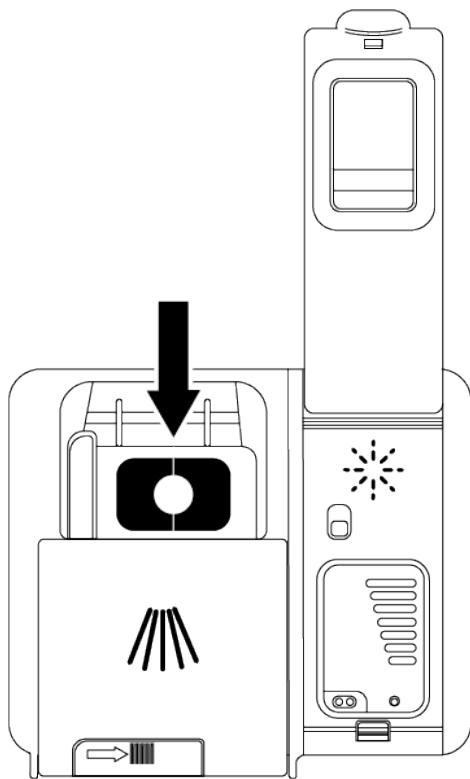


Ponieważ rozpuszczalność detergentów w tabletkach zależy od temperatury i czasu, pamiętaj, aby używać proszku lub płynu/żelu w krótkich programach bez wstępnego prania.

Detergenty w tabletkach

Oprócz klasycznych detergentów w tabletkach na rynku dostępne są również detergenty w tabletkach, które zawierają wodę, sól zmiękczającą i/lub nabłyszczacz. Nie-

które zawierają również specjalne komponenty, takie jak szklana osłona i osłona ze stali nierdzewnej. Tabletki te działają do pewnego poziomu twardości wody (21°dH). Powyżej tego poziomu należy stosować sól zmiękczającą wodę i nabłyszczacz razem z detergentem w tabletkach. Najlepszą wydajność zmywania w zmywarkach uzyskuje się poprzez oddzielne stosowanie detergentu, nabłyszczacza i soli zmiękczającej wodę.



W przypadku stosowania detergentów w tabletkach należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta na opakowaniu detergentu.

Jeśli naczynia są mokre po zakończeniu cyklu zmywania i/lub widzisz plamy z kamienia, zwłaszcza na okularach, skontaktuj się z producentem detergentu.

Po przełączeniu z detergentu w tabletkach na detergent w proszku:

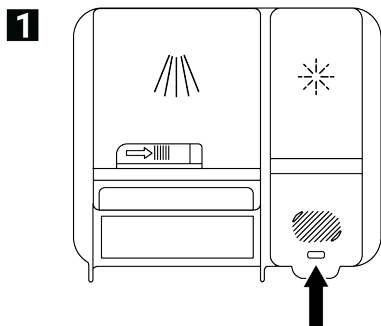
- Upewnij się, że przegródki na sól i nabłyszczacz są pełne.
- Ustaw twardość wody w najwyższej pozycji i uruchom program prania przy pustej pralce.
- Po pustym praniu ponownie dostosuj ustawienie twardości wody odpowiednie dla wody z kranu, zapoznając się z instrukcją obsługi.
- Odpowiednio wyreguluj ustawienie nabłyszczacza.

6.6 Polerka

Nabłyszczacz stosowany w zmywarkach to specjalny związek przeznaczony do zwiększania efektywności suszenia i zapobiegania pozostawianiu resztek wody lub kamienia na mytych naczyniach. Dlatego należy zadbać o to, aby w komorze na nabłyszczacz znajdował się nabłyszczacz i aby używać wyłącznie nabłyszczaczy przeznaczonych do użytku w zmywarkach do naczyń.

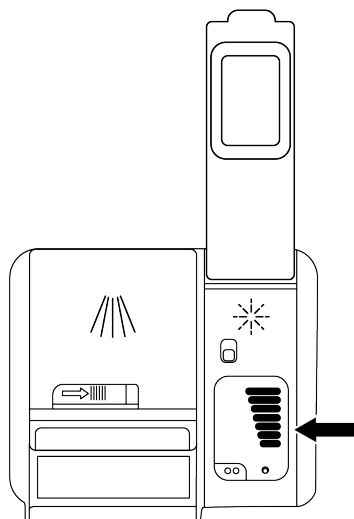
Napełnianie nabłyszczacza

1. Otwórz pokrywę nabłyszczacza za pomocą zatrzasku.



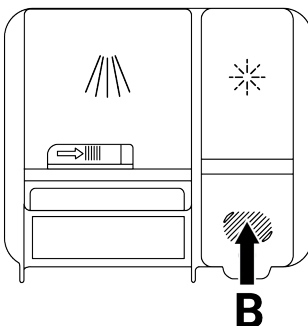
2. Napełnij komorę do poziomu MAX.

2



3. Zamknij pokrywę komory, delikatnie ją naciskając.

3



4. Jeśli po umyciu na zastawie stołowej znajdują się ślady wody, konieczne jest zwiększenie stopnia regulatora, a jeśli po ręcznym wytarciu pozostaje niebieski ślad, należy go zmniejszyć. To ustawienie jest ustawiane na pozycję 3 po opuszczeniu fabryki.



Ustawienia nabłyszczacza są wyjaśnione pod nagłówkiem "Regulacja ilości nabłyszczacza" w rozdziale obsługi urządzenia.



Wytrzyj płyn nabłyszczający, który wylewa się na zewnątrz komory. Przypadkowo rozlany nabłyszczacz spowoduje pienienie się i zmniejszy wydajność prania.

6.7 Części, które nie nadają się do mycia w zmywarce

- Nigdy nie myj w pralce naczyń zabrudzonych popiołem papierosowym, pozostałościami świec, pastą, farbą, chemikaliami itp.
- Nie myj w pralce widelców, łyżek i noży z rękojeściami drewnianymi lub kostnymi, części klejonych, części plastikowych, które nie są żaroodporne, pojemników miedzianych i cynowych.



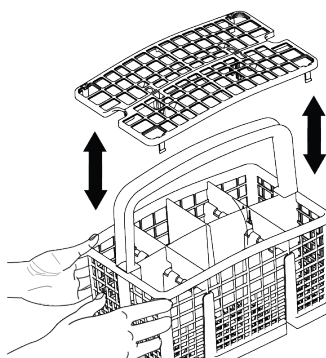
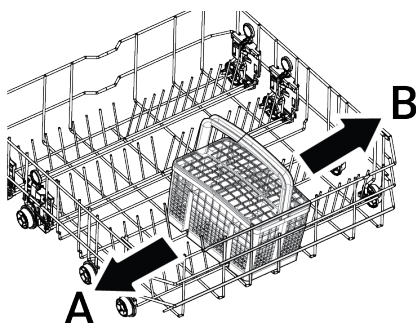
Można myć w zmywarce, podobnie jak w przypadku mycia ręcznego, może powodować przebarwienia i matowienie ozdobnych nadruków na porcelanie, aluminium i srebrze. Niektóre delikatne rodzaje szkła i kryształu mogą z czasem stracić swoją przezroczystość. Zalecamy zwrócenie szczególnej uwagi na to, czy zakupioną nową zastawę stołową można myć w zmywarce.

6.8 Kosz na sztućce

(w zależności od modelu)

Kosz na sztućce został specjalnie zaprojektowany, aby czyściej myć naczynia, takie jak noże, widelce, łyżki itp.

Dzięki ruchomej (A, B) funkcji kosza na sztućce, możesz stworzyć większe powierzchnie i zrobić miejsce na naczynia o różnych rozmiarach podczas umieszczania naczyń w dolnym koszu.

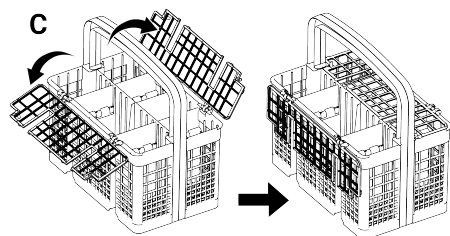
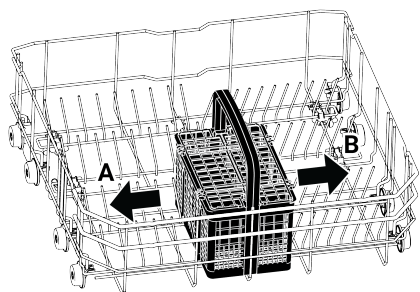


6.9 Kosz na sztućce

(W zależności od modelu)

Kosz na sztućce został specjalnie zaprojektowany, aby czyściej myć naczynia, takie jak noże, widelce, łyżki itp.

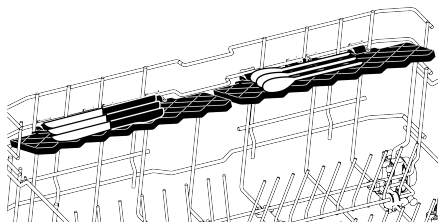
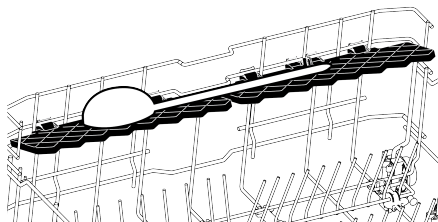
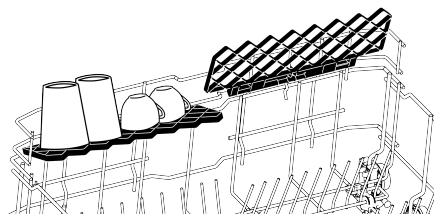
Dzięki ruchomej funkcji kosza na sztućce (A, B) możesz stworzyć większe powierzchnie podczas umieszczania naczyń w dolnym koszu i zrobić miejsce na naczynia o różnych rozmiarach. Jeśli chcesz umieścić więcej sztućców, możesz złożyć separatory na bok. oraz



6.10 Dolny kosz uniwersalny / półka serwisowa z regulacją wysokości

(w zależności od modelu)

Dzięki temu akcesorium umieszczonemu w dolnym koszu pralki możesz łatwo umyć dodatkowe szklanki lub przedmioty, takie jak długie chochle i noże do chleba.



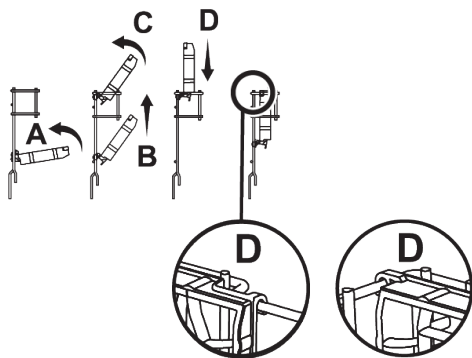
i Możesz korzystać z półek według własnego uznania, ustawiając je w górę lub w dół, lub możesz je zamknąć, aby uzyskać dużo miejsca w dolnym koszu.



Upewnij się, że wentylator nie uderza w naczynia, które stawiasz na półkach.

Aby ustawić półki w pozycji zamkniętej;

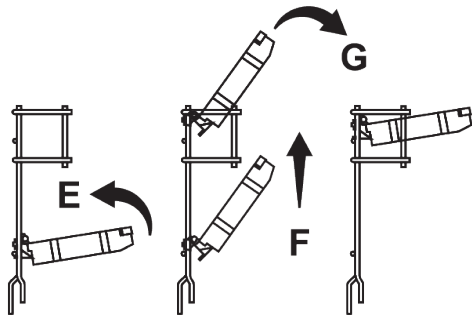
1. Złóż półkę (A).
2. Przesuń półkę do góry (B).
3. Ustaw półkę w pozycji pionowej (C).
4. Przesuń półkę w dół i zablokuj ją za pomocą zaczepów (D).



Możesz obrócić półkę do pozycji otwartej, wykonując ten sam proces w odwrotnej kolejności.

Aby wyregulować wysokość półek:

1. Złóż półkę (E).
2. Przesuń półkę do góry (F).

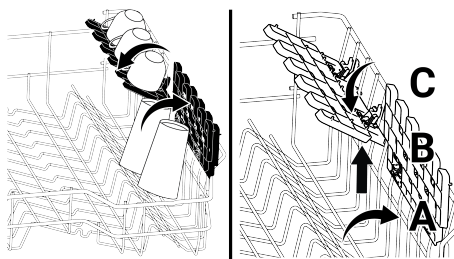


3. Otwórz półkę dożądanego poziomu (G).

6.11 Regulowana wysokość górnej półki kosza

(w zależności od modelu)

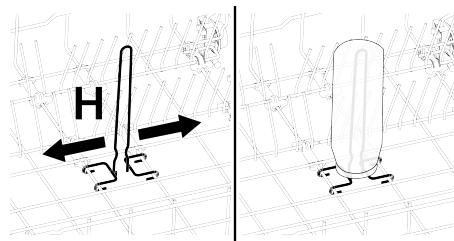
Możesz dowolnie korzystać z półek o regulowanej wysokości w górnym koszu urządzenia, przesuwając dolną i górną część w górę lub w dół w zależności od wysokości szklanek, filiżanek itp. (A, B, C).



6.12 Druć do butelki z dolnym koszem

(W zależności od modelu)

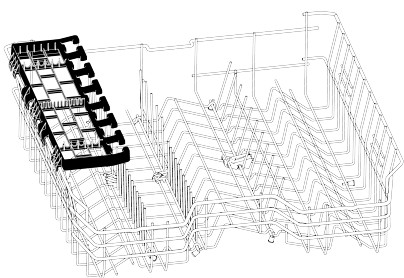
Druć do butelek został zaprojektowany, aby ułatwić mycie szerokich i wysokich przedmiotów. Gdy nie używasz drutu do butelek, możesz wyjąć go z koszyka, pociągając go na zewnątrz z obu stron (H).



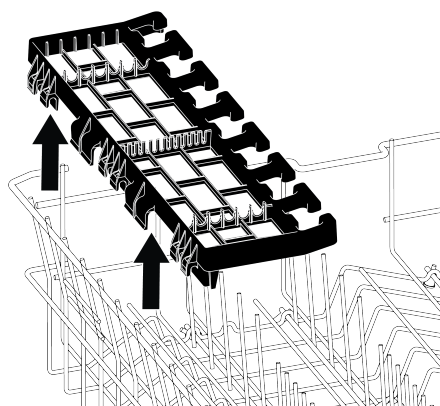
6.13 Kosz górny, wielofunkcyjna półka serwisowa

(W zależności od modelu)

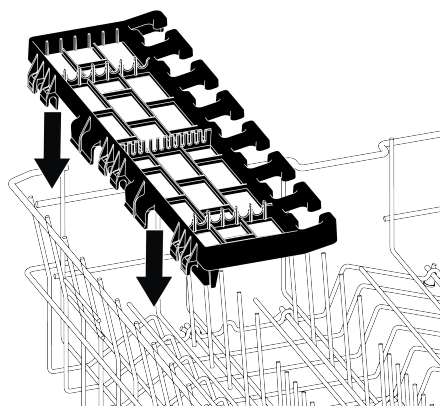
Dzięki wielofunkcyjnej półce serwisowej w górnym koszu pralki, przybory kuchenne i długie serwisy można łatwo załadować i umyć. Ponadto sekcje mocujące szklane nóżki znajdujące się z przodu tego akcesorium ułatwiają umieszczanie okularów o odpowiednim rozmiarze w górnym koszu.



Jeśli nie chcesz z niego korzystać, możesz wyjąć wielofunkcyjną półkę serwisową górnego kosza, podnosząc ją do góry.



Wielofunkcyjną półkę do serwowania górnego kosza można łatwo przymocować do krawędzi górnego kosza w celu ponownego użycia.



Ilustracja 2:

6.14 Regulacja wysokości górnego kosza

(W zależności od modelu)

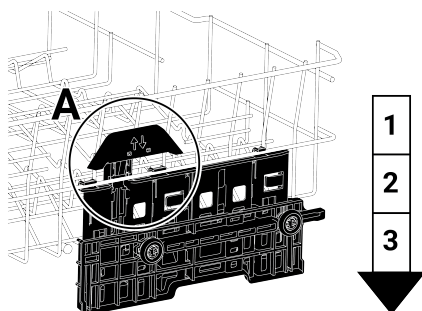
Mechanizm regulacji wysokości górnego kosza jest przeznaczony do tworzenia dużych obszarów w górnej lub dolnej części maszyny zgodnie z własnymi potrzebami poprzez regulację wysokości w górę lub w dół, gdy kosz jest pusty lub pełny.

Dzięki temu mechanizmowi możesz używać swojego koszyka w trzech różnych pozycjach: na dole, w środku i na górze.

Aby opuścić kosz, gdy znajduje się w górnym położeniu;

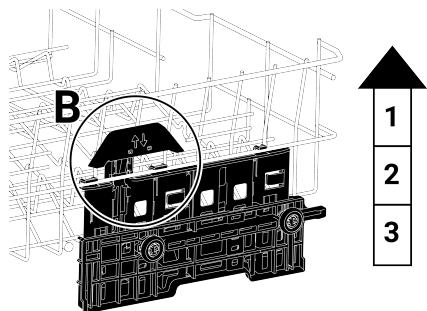
1. Chwyc przewody górnego kosza obiema rękami i podnieś uchwyt mechanizmu do góry, jak pokazano na rysunku (A).
2. Opuść kosz z jego obecnej pozycji do dolnej pozycji.
3. Gdy kosz osiągnie niższy poziom, zwolnij kosz.

Jeśli wysokość nie jest wystarczająca, powtórz ten sam proces.



1. Aby podnieść kosz, chwyc górne druty kosza obiema rękami i pociągnij do góry, gdy kosz znajduje się w najniższej pozycji (B).
2. Gdy kosz osiągnie górny poziom z dźwiękiem "kliknięcia" dochodzącym z prawego i lewego mechanizmu, zwolnij kosz.

Jeśli wysokość nie jest wystarczająca, powtórz ten sam proces.



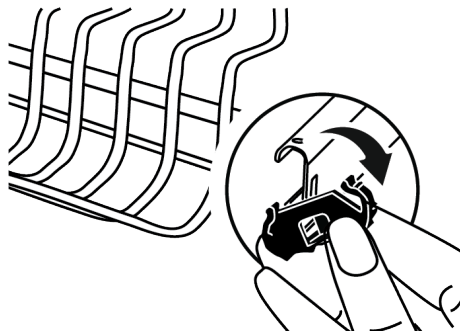
i Mechanizm ruchu może nie działać prawidłowo, jeśli górny kosz jest przeciążony lub rozkład ciężaru nie jest zrównoważony. W cięższych warunkach istnieje ryzyko upadku na niższy poziom.

i Upewnij się, że mechanizm regulacji znajduje się w tej samej pozycji po prawej i lewej stronie górnego kosza.

6.15 Regulacja wysokości górnego kosza

(W zależności od modelu)

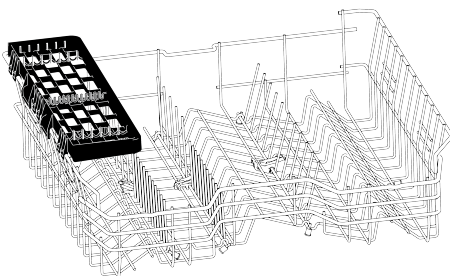
Umieść duże przedmioty, takie jak doniczki itp., w dolnym koszu. Wysokość górnego kosza możesz regulować w zależności od wielkości naczyń, które będziesz myć. Aby zmienić wysokość kosza, użyj kółek kosza, obróć uchwyty na końcu górnych szyn kosza na boki i otwórz je, wyjmij kosz. Zmień położenie kół, umieść kosz z powrotem na szynie i zamknij uchwyty.



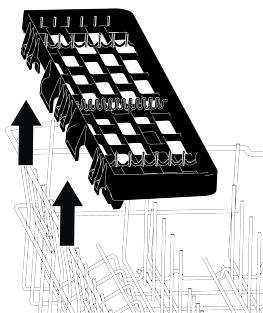
6.16 Kosz górny, wielofunkcyjna półka serwisowa

(W zależności od modelu)

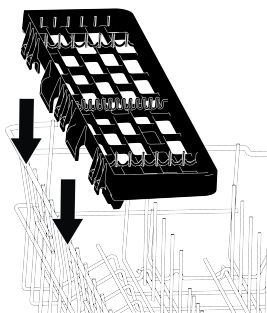
Dzięki temu akcesorium umieszczonemu w górnym koszu pralki z łatwością umyjesz takie przedmioty, jak długie szufelki i noże do chleba.



Jeśli nie chcesz z niego korzystać, możesz wyjąć wielofunkcyjną półkę serwisową górnego kosza, podnosząc ją do góry.



Wielofunkcyjną półkę do serwowania górnego kosza można łatwo przymocować do krawędzi górnego kosza w celu ponownego użycia.



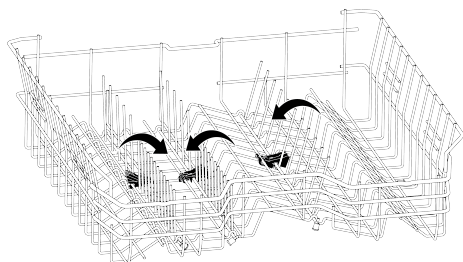
Ilustracja 3:

6.17 Składane druty górnego kosza

(W zależności od modelu)

Gdy potrzebujesz wystarczająco dużo miejsca na duże naczynia w górnym koszu urządzenia, możesz skorzystać ze składanych przewodów.

Aby ustawić składane przewody w pozycji poziomej, przytrzymaj je pośrodku i popchnij je w kierunku strzałki na rysunku. Umieść swoje duże naczynia w obszarze, który zostanie utworzony. Podnieś przewody, aby ustawić je z powrotem w pozycji pionowej.

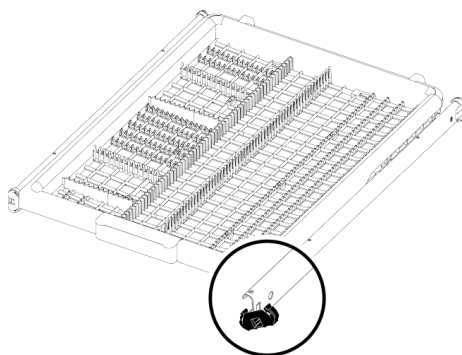


Trzymanie drutów od końców i umieszczanie ich w pozycji poziomej może spowodować ich wygięcie. Z tego powodu trzymaj druty pośrodku od ich podstaw i popchnij je w kierunku strzałki, umieszczając je w pozycji poziomej lub pionowej.

6.18 Sufitowy kosz na sztućce

(W zależności od modelu)

Sufitowy kosz na sztućce jest przeznaczony do mycia naczyń, takich jak widelce, łyżki itp., umieszczając je między grzebieniami na tacy.



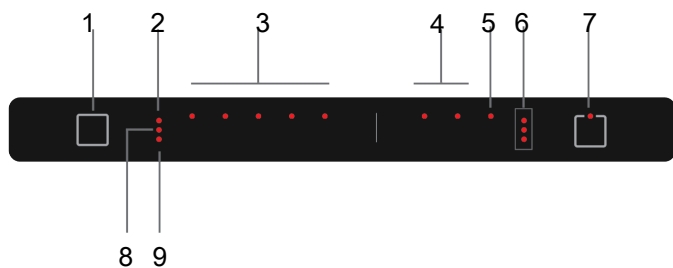
6.19 Dolne śmigło

Dolny wirnik myje naczynia w dolnym koszu.

6.20 Górne śmigło

Górny wentylator myje naczynia w górnym koszu.

7 Działanie produktu



- | | |
|---|--|
| 1 Przycisk Wł./Wył. | 2 Wskaźnik ostrzegający o niskim poziomie płynu nabłyszczającego |
| 3 Wskaźniki cyklu/Ostrzeżenie o przepełnieniu (miga P1) | 4 Funkcje pomocnicze |
| 5 Przycisk „Opóźnienie” | 6 Wskaźnik odliczania opóźnienia |
| 7 Przycisk Start/Pauza/Anuluj | 8 Wskaźnik ostrzegający o niskim poziomie soli |
| 9 Wskaźnik ostrzeżenia o braku wody | |



Przeczytaj najpierw rozdział „Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa”!

Przycisk Wł./Wył.

Po naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania zmywarka włącza się z cyklem Eco-cycle.

Przycisk wyboru/anulowania cyklu

Aby wybrać cykl, naciśnij przycisk żądane-go cyklu. Aby anulować program, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Start/Pauza/Anuluj.

Przyciski funkcji

Po naciśnięciu przycisków funkcji podczas wyboru cyklu lub wyboru opóźnienia, jeśli wybrany cykl obsługuje wybraną funkcję, wskaźnik wybranej funkcji zaświeci się.

Aby anulować wybór funkcji, należy ponownie nacisnąć przycisk funkcji.

Przygotowanie zmywarki

1. Otwórz drzwi zmywarki.

2. Włóż naczynia zgodnie z opisem w instrukcji obsługi.

3. Upewnij się, że dolne i górne ramiona spryskiwacza obracają się swobodnie.

4. Dodaj odpowiednią ilość detergentu do przegródki na detergent.

5. Sprawdź, czy nie świecą się wskaźniki niskiego poziomu soli i niskiego poziomu płynu nabtyszczającego; w razie potrzeby dodaj sól i/lub nabtyszczacz.

Wybór cyklu

1. Włącz zmywarkę, naciskając przycisk Wł./Wył.

2. Wybierz odpowiedni cykl zmywania naczyń, biorąc pod uwagę informacje o cyklach i tabelę średnich wartości zużycia.

3. Wybrany cykl uruchamia się po zamknięciu drzwi zmywarki.

7.1 Informacje o programie i tabela średnich wartości zużycia

Dane programu i tabela ze średnim zużyciem

Numer programu	0	1	2	3	4	5
Nazwa programu	-	Intenswny	Eco *	Clean&Shine	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Temperatura zmywania	-	70 °C	50 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Stopień zabrudzenia	-	Zalecany dla silnie zabrudzonych naczyń, garnków i patelni.	Nadaje się do mycia normalnie zabrudzonych naczyń. Jest to najefektywniejszy program pod względem połączonego zużycia prądu i wody. Służy to do oceny zgodności z unijną dyrektywą w sprawie ekoprojektu.	Program do codziennego mycia normalnie zabrudzonych naczyń.	Program do codziennego mycia normalnie zabrudzonych naczyń w najłżejszy sposób.	Zalecany dla delikatnie zanieczyszczonych naczyń, z których uprzągnięto reszki jedzenia i wstępnie oczyszczono.
Zmywanie wstępnie	-	Wysoki	Średni	Średni	Średni	Niewielki
Zmywanie	-	+	+	+	+	+
Suszenie	-	+	+	+	+	-
Czas trwania (min.)	-	115	210	120	58	30
Woda (l)	-	14,80	11,90	15,00	10,60	10,40
Energia (kWh)	-	1,28	0,755	1,18	1,12	0,77
Funkcje do wyboru	-	T, E, G, Y, F, R, U, H, K	T, E, Y, F, S, R, U, H, K	T, E, Y, F, R, U, H, K	T, E, R, H, K	T, E

Pojemność załadunkowa: 10

Wartości podane w tabeli określono przy założeniu standardowych warunków. W warunkach rzeczywistych mogą wystąpić różnice. * Program referencyjny dla instytutów badawczych. Badania przeprowadzane są zgodnie z normą EN 50242/60436 przy pełnych dozownikach soli i nabyśszacza. Wartości podane dla programów innych niż program Eco 50° C są jedynie orientacyjne. (#) Dodatkowe funkcje mogą spowodować zmiany w trakcie trwania programu.

7.2 Dodatkowe funkcje

Programy zmywarki są zaprojektowane z myślą o optymalnym czyszczeniu, biorąc pod uwagę rodzaj zabrudzenia, obciążenie głębią i charakterystykę naczyń. Dostępne są dodatkowe funkcje, które optymalizują pranie, oszczędzając czas, wodę i energię, jednocześnie zwiększając higienę i wygodę.



Dodatkowe funkcje mogą spowodować zmianę czasu trwania programu.



Dodatkowe funkcje nie są odpowiednie dla wszystkich programów prania. Wyświetlanie funkcji, która nie jest odpowiednia dla programu, nie będzie aktywne.

i Funkcje, które można wykorzystać w programach prania, są oznaczone literami, takimi jak "A, B, D, E, G, F, F, K..." w "Tabeli informacji o programie i średnich wartościach zużycia". Instrukcje dotyczące korzystania z tych funkcji można znaleźć w rozdziale "Funkcje dodatkowe" instrukcji obsługi.

i Niektórych funkcji pomocniczych nie można używać razem. Jeśli wybrana funkcja nie jest aktywna, mimo że znajduje się w "Tabeli informacji o programie i średnich wartościach zużycia", można ją aktywować po wyłączeniu innych funkcji pomocniczych.

Aby dodać dodatkowe funkcje do programu:

1. Wybierz żądany program prania.
2. Po wybraniu funkcji dodatkowej zapala się wskaźnik funkcji dodatkowej. Po ponownym naciśnięciu funkcyjnego wskaźnik zgaśnie, a wybór zostanie anulowany.

Jeśli Twoje urządzenie ma funkcje podmenu w zależności od modelu, zapoznaj się z instrukcjami w sekcji Dodatkowe funkcje, aby zapoznać się z ich użyciem.

i "Nie wszystkie funkcje oznaczone literami, takimi jak "A,B,D,E,G,F,K..." w tabeli informacji o programie i średnich wartości zużycia mogą być używane w Twojej maszynie, funkcje, które mogą być używane w Twojej maszynie, są opisane w rozdziale Dodatkowe funkcje niniejszej instrukcji.

Oświetlenie wnętrza

(w zależności od modelu)

Odpowiednie modele są wyposażone w lampę, która oświetla wnętrze maszyny po otwarciu drzwi.

Zmiana ustawień oświetlenia wnętrza

1. Po włączeniu urządzenia naciśnij przyciski Opóźnienie i Start / Pauza / Anuluj przez 3 sekundy.

2. Naciśnij przycisk drzemki, aby ustawić wskaźnik drzemki w pozycji 9.

3. Możesz włączać i wyłączać oświetlenie wnętrza, naciskając funkcyjne. Jeśli świeci się dioda LED 1. programu, oświetlenie wnętrza jest wyłączone, a jeśli świeci się dioda LED 2. programu, jest włączone.

4. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby wyjść z menu ustawień. Twoje ustawienie zostanie zapisane automatycznie.

Self Dry Funkcja (K)

(W zależności od modelu)

Twoja zmywarka jest wyposażona w "Self Dry" Dzięki tej funkcji zwiększa się wydajność suszenia Twojej maszyny i uzyskuje się oszczędność energii.

Po aktywowaniu tej funkcji drzwi pralki otwierają się automatycznie po zakończeniu cyklu prania.

Funkcja może wydłużyć czas trwania wybranego programu do 35 minut.

i Funkcja może wydłużyć czas trwania wybranego programu do 35 minut.

i Self Dry Funkcja otwiera drzwi po zakończeniu prania dzięki "wałkom otwierania drzwi". Ten proces trwa około 2 minut. Nie zamykaj drzwi na siłę, jeśli zasilanie zostanie odcięte podczas wysuwania się wrzecion. Po przywróceniu zasilania proces zostanie zakończony, a wały zostaną wciągnięte.

i Self Dry Jeśli funkcja jest aktywna, drzwi mogą zostać automatycznie otwarte na etapie suszenia, a przebieg programu może być kontynuowany. Jeśli produkt ma wyświetlacz, czas jest nadal odliczany przy otwartych drzwiach do zakończenia suszenia i zakończenia programu.

Self Dry Aby zmienić ustawienie:

1. Po włączeniu urządzenia naciśnij jednocześnie przyciski Opóźnienie i Start/Pauza/Anuluj przez 3 sekundy.

2. Naciskaj przycisk Opóźnienie, aż w menu zaświeci się wskaźnik 3-godzinnego opóźnienia. Za pomocą funkcyjnych Self Dry Włącz lub wyłącz tę funkcję. Gdy zaświeci się pierwszy wskaźnik programu, funkcja jest wyłączona, a gdy zaświeci się drugi wskaźnik programu, funkcja jest włączona.

3. Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku Włącz / Wyłącz, aby zapisać.

7.3 Funkcje

Super Rinse funkcja (R)

(w zależności od modelu)

W zależności od rodzaju używanego detergentu, zapewnia najlepszą wydajność płukania, usuwając plamy, które pozostaną na naczyniach w przypadku problemów z rozpuszczaniem detergentu.



Może wydłużyć czas trwania wybranego programu o 25-35 minut.

SteamGloss funkcja (E)

(W zależności od modelu)

Ta funkcja zwiększa wydajność suszenia. Może to wydłużyć czas trwania programu do 30 minut.

AquaActive Funkcja (U)

(w zależności od modelu)

W wybranym programie dolny wirnik pracuje przy wyższym ciśnieniu, zapewniając przewagę w myciu naczyń z trudnymi do czyszczenia zaschniętymi zabrudzeniami, takich jak garnki i patelnie umieszczone w dolnym koszu.

Inner Clean

(W zależności od modelu)

Zaleca się uruchamianie programu co 1-2 miesiące w celu wyczyszczenia maszyny i zapewnienia niezbędnej higieny. Program powinien być uruchamiany, gdy maszyna jest pusta.

Aby uzyskać bardziej wydajne rezultaty, zaleca się stosowanie specjalnych środków czyszczących do maszyn.



Nie używaj programu Inner Clean do mycia naczyń. Może uszkodzić naczynia ze względu na wysoką temperaturę.

TrayWash Funkcja (U)

(w zależności od modelu)

Aby ta funkcja działała, wybierz program Intensywny 70°C i naciśnij przycisk funkcyjny.

Fast+ funkcja (F)

(w zależności od modelu)

Pozwala na pranie wybranego programu pod wyższym ciśnieniem i temperaturą, skracając czas prania i zmniejszając ilość wody.

Funkcja połowy obciążenia (Y)

(W zależności od modelu)

Jest używany, gdy chcesz uruchomić maszynę, zanim się zapełni.

1. Załaduj naczynia do zmywarki zgodnie z potrzebami.

2. Włącz urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania.

3. Po wybraniużądanego programu naciśnij przycisk Half Load.

4. Zamknij drzwiczki maszyny i uruchom program.

Dzięki funkcji Half Load możesz jednocześnie korzystać z górnego i dolnego kosza maszyny, oszczędzając wodę i energię.

Odbicie światła na podłodze (ostrzeżenie o praniu w palce)

(W zależności od modelu)

Twoja pralka emituje światło na podłodze podczas cyklu prania. Lampka wyłącza się po zakończeniu cyklu prania.

- Po uruchomieniu programu prania odbicie światła od podłogi jest automatycznie aktywowane i świeci do końca programu.
- Odbicie światła od podłogi nie jest funkcją, która może zostać anulowana przez użytkownika.
- W przypadku modeli w pełni zabudowanych drzwi muszą być zamontowane na minimalnej wysokości 40 mm nad podłogą, aby zapewnić prawidłowe wyświetlanie "Ostrzeżenia o praniu w palce".

Funkcja detergentu w tabletkach (T)

(w zależności od modelu)

Zapewnia lepsze suszenie podczas prania uniwersalnymi detergentami o nazwie 2w1, 3w1, 4w1, 5w1, all-in-one itp. w zależności od twardości wody z sieci wodociągowej. Po wybraniu funkcji detergentu w tabletkach zapala się wskaźnik detergentu w tabletkach.

- W zależności od systemu sterowania urządzenia, jeśli funkcja detergentu w tabletkach nie jest dostępna w wybranym programie, wskaźnik zgaśnie. Informacje na temat programów, w których można korzystać z funkcji detergentu w tabletkach, można znaleźć w "Tabeli informacji o programach i średnich wartościach zużycia".
- W zależności od systemu sterowania urządzenia, jeśli funkcja detergentu w tabletkach nie jest dostępna w wybranym programie, wskaźnik zgaśnie. Informacje na temat programów, w których można korzystać z funkcji detergentu w tabletkach, można znaleźć w "Tabeli informacji o programach i średnich wartościach zużycia".
- Jeśli użyłeś funkcji detergentu w tabletkach w ostatnim cyklu prania, funkcja detergentu w tabletkach pozostanie aktywna w następnym wybranym cyklu prania.
- Funkcja detergentu w tabletkach może wydłużyć czas trwania programu do 35 minut.

7.4 Zmiana sygnału ostrzegawczego

1. Po włączeniu zmywarki naciśnij i przytrzymaj odpowiednio przyciski Opóźnienia i Start Pauza Anuluj.
2. Włącz LED 9 i 6 za pomocą przycisku opóźnienia.
3. Poziom dźwięku można ustawić za pomocą przycisków funkcyjnych.
1. Jeśli wskaźnik programu jest włączony - dźwięk wyłączony
2. Jeśli wskaźnik cyklu jest włączony - średni poziom dźwięku

3. Jeśli wskaźnik cyklu jest włączony - wysoki poziom głośności.

4. Wyłącz zmywarkę za pomocą przycisku Wł./Wył., aby zapisać ustawienie.

7.5 Monitorowanie programu

Podczas procesu mycia etapy cyklu można monitorować za pomocą lampek kontrolnych cyklu na zmywarce. Po zakończeniu wybranego cyklu mycia na zmywarce zaświeci się kontrolka Gotowe.

7.6 Programowanie czasu prania

Zawieszenie

Jeśli w Twojej okolicy obowiązuje ekonomiczna taryfa za energię elektryczną, możesz skorzystać z funkcji opóźnienia, aby umyć naczynia w odpowiednich godzinach.



Naciśnij przycisk opóźnienia przez 1 sekundę dłużej niż inne przyciski.

Możesz opóźnić czas uruchomienia wybranego programu do 9 godzin.

1. Po wybraniu programu prania i innych dodatkowych funkcji naciśnij przycisk opóźnienia.
2. Po naciśnięciu przycisku drzemki wskaźnik drzemki "3 godziny" zacznie migać na ekranie.
3. Naciśnij przycisk drzemki, aby ustawić żądany czas. Za każdym naciśnięciem przycisku czas wydłuża się w 3-godzinnych odstępach do 9 godzin.
4. Po ustawieniu czasu opóźnienia zamknij drzwi urządzenia. Program uruchomi się automatycznie po upływie czasu opóźnienia.



Jeśli drzwi zostaną zamknięte po wybraniu funkcji opóźnienia, opóźnienie zacznie działać.



Jeśli drzwi zostaną otwarte, gdy funkcja opóźnienia jest aktywna, odliczanie zostanie zatrzymane, a ikona startu zacznie migać.

Zmiana ustawień, gdy funkcja drzemki jest aktywna

Gdy funkcja opóźnienia jest aktywna, nie można wprowadzać zmian w programie prania, dodatkowych funkcjach ani czasie opóźnienia.



Nie można ustawić funkcji pomocniczych po uruchomieniu programu.

Jak anulować funkcję drzemki

Aby anulować funkcję opóźnienia, gdy jest aktywna, program musi zostać anulowany.



Nie można ustawić funkcji opóźnienia po uruchomieniu programu.

7.7 Uruchomienie cyklu

Zamknij drzwi zmywarki, aby uruchomić zmywarkę po wybraniu programu i funkcji dodatkowych.



Zmywarka zmiękcza wodę zgodnie z twardością wody wodociągowej. Ponadto, czas trwania programu może się zmieniać również podczas pracy programu, w zależności od temperatury pomieszczenia, temperatury wody w sieci wodociągowej i ilości naczyń.



Uważaj, aby nie otwierać drzwi podczas pracy zmywarki. Zachowaj ostrożność, ponieważ podczas otwierania drzwi może wydostawać się para.



Aby upewnić się, że woda pozostająca na naczyniach i we wnętrzu zmywarki jest całkowicie spuszczone, oraz że zmiękczacze wody zostaną wyjęty po płukaniu, zmywarka wznowi pracę w cyklu suszenia po chwilowej ciszy.

7.8 Anulowanie cyklu

Otwórz drzwi zmywarki i naciśnij przycisk Wybierz/Anuluj cykl przez 3 sekundy. Zwolnij przycisk, gdy wskaźnik Start Pauza za-

cznie migać. Proces usuwania zostanie zakończony w ciągu 2 minut, a po zakończeniu zmywarka wyda sygnał dźwiękowy.



Detergent lub nabłyszczacz mogą pozostać w zmywarce i/lub zmywalnych naczyniach, jeśli program zostanie anulowany.

7.9 Wskaźnik ostrzegający o niskim poziomie soli

Sprawdź na wyświetlaczu wskaźnik ostrzegający o niskim poziomie soli, aby zobaczyć, czy w zmywarce znajduje się sól zmiękczająca. Dodaj sól do pojemnika na sól, gdy wskaźnik ostrzegający o niskim poziomie soli pojawi się na wyświetlaczu.



W sekcji System zmiękczenia wody opisano sposób ustawiania poziomu twardości wody.

7.10 Wskaźnik ostrzegający o niskim poziomie płynu nabłyszczającego

Sprawdź wskaźnik niskiego poziomu nabłyszczacza na ekranie zmywarki, aby sprawdzić, czy w zmywarce znajduje się wystarczająca ilość nabłyszczacza. Dodaj nabłyszczacz do zbiornika nabłyszczacza, gdy na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik niskiego poziomu nabłyszczacza.

7.11 Ustawianie ilości nabłyszczacza

1. Po włączeniu zmywarki naciśnij i przytrzymaj odpowiednio przyciski Opóźnienia i Start Pauza Anuluj.
2. Włącz diodę LED 6 za pomocą przycisku opóźnienia.
3. Poziom dozowania można ustawić za pomocą przycisków funkcyjnych.
 1. Jeśli wskaźnik cyklu jest włączony - nabłyszczacz nie jest używany
 2. Jeśli wskaźnik cyklu jest włączony - dodaj 1 dawkę nabłyszczacza.
 3. Jeśli wskaźnik cyklu jest włączony - dodaj 2 dawki nabłyszczacza.

4. Jeśli wskaźnik cyklu jest włączony - dodaj 3 dawkę nabłyszczacza.
1, 2, 3, 4. Jeśli wskaźniki cyklu świecą się razem - dodaj 4 dawki nabłyszczacza.
4. Wyjdź z menu ustawień naciskając przycisk Wł./Wył.. Ustawienia zostaną zapisane automatycznie.

7.12 Zakończenie programu



Po zakończeniu wybranego cyklu rozlegnie się sygnał dźwiękowy, które poinformuje o konieczności wyłączenia zmywarki. Ten sygnał dźwiękowy będzie ostrzegał użytkownika w określonych odstępach czasu, a następnie wyłączy się.

Wskaźnik zakończenia cyklu świeci się po zakończeniu cyklu.

8 Konserwacja i czyszczenie

8.1 Konserwacja i czyszczenie



Przeczytaj najpierw sekcję "Instrukcje bezpieczeństwa"!



Odłącz zmywarkę i zakręć kran przed czyszczeniem.



Do czyszczenia nie używaj materiałów ściernych.



Filtr i ramiona spryskujące należy czyścić co najmniej raz w tygodniu, aby zapewnić wydajną pracę zmywarki.

Regularne czyszczenie przedłuży żywotność produktu i zmniejszy typowe problemy.

Czyszczenie zewnętrznej powierzchni zmywarki

Delikatnie przetrzyj zewnętrzną część zmywarki i uszczelki drzwi delikatnym środkiem czyszczącym i wilgotną szmatką. Wytrzyj "panel sterowania" tylko lekko damp płótno.

1. Otwórz pokrywę zmywarki.
2. Włącz zmywarkę, naciskając przycisk Wł./Wył.
2. Zakręć kran.
4. Wyjmij wtyczkę z gniazdka.



Zmywarka wyłącza się automatycznie po pewnym czasie, aby oszczędzać energię, gdy program się zakończy lub nie rozpocznie.



Po umyciu naczyń pozostaw je w zmywarce do ostygnięcia przez około 15 minut. Naczynia wyschną szybciej, jeśli na ten czas pozostawisz uchylone drzwi zmywarki. Poprawi to efektywność suszenia przez zmywarkę.

Czyszczenie wnętrza zmywarki

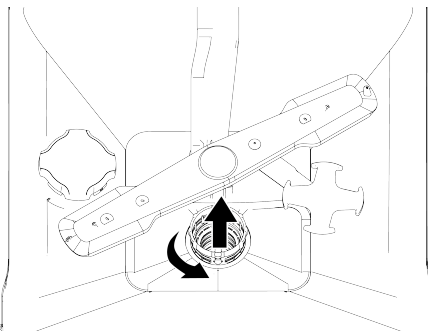
Zmywarkę należy czyścić co miesiąc detergentem lub specjalnymi środkami do czyszczenia zmywarek, uruchamiając zmywarkę w cyklu pracującym w najwyższej możliwej temperaturze. Pomoże to usunąć zanieczyszczenia i kamień z wnętrza zmywarki. Jeśli w zmywarce pozostaje woda, spuść ją ze zmywarki, postępując zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale "Anulowanie cyklu". Jeśli nie można spuścić wody, wyjmij filtry zgodnie z opisem w rozdziale "Czyszczenie filtrów" i sprawdź dno zmywarki pod kątem cząstek brudu, które nagromadziły się i zablokowały drogę wodną, a następnie wyczyść je w razie potrzeby.

8.2 Czyszczenie filtrów

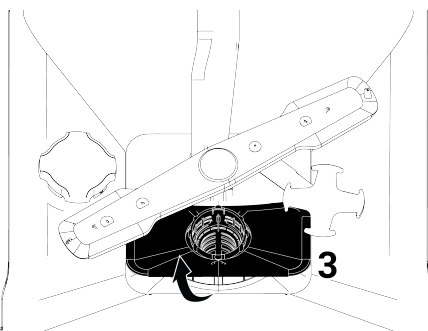
(w zależności od modelu)

Czyść filtry co najmniej raz w tygodniu, aby zapewnić wydajną pracę zmywarki. Sprawdź, czy na filtrach nie pozostały resztki jedzenia. Jeśli pozostaną jakiegokolwiek resztki jedzenia, wyjmij filtry i dokładnie wyczyść je pod bieżącą wodą.

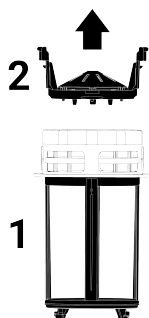
1. Wyjmij mikrofiltr i grupę filtrów zgrubnych, obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyciągając.



2. Wyciągnij metalowy/plastikowy filtr (3).



3. Naciśnij dwa zatrzaski na filtrze zgrubnym do środka, aby oddzielić filtr zgrubny od grupy.



4. Wyczyść wszystkie trzy filtry pod bieżącą wodą za pomocą szczotki.
5. Wymień metalowy/plastikowy filtr.

6. Włóż filtr zgrubny do mikrofiltra. Upewnij się, że jest prawidłowo ustawiony. Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż usłyszysz kliknięcie.



Zmywarki nie wolno używać bez filtrów.

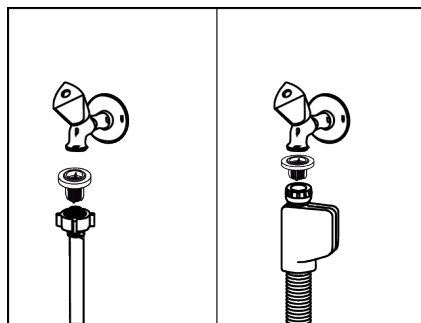


Nieprawidłowa instalacja filtrów zmniejszy wydajność prania.

8.3 Czyszczenie filtra węża

Zmywarka jest zabezpieczona przed uszkodzeniem przez brud (piasek, glinę, rdzę itp.) z sieci wodociągowej lub sieci wodociągowej za pomocą filtra w węży doprowadzającym wodę. Od czasu do czasu sprawdzaj filtr i wąż i czyść je w razie potrzeby.

1. Zakręć kran i odłącz wąż.
2. Po wyjęciu filtra z węża wyczyść go pod bieżącą wodą.
3. Umieść oczyszczony filtr z powrotem na swoim miejscu w węży.
4. Podłącz wąż do kranu.
(w zależności od modelu)

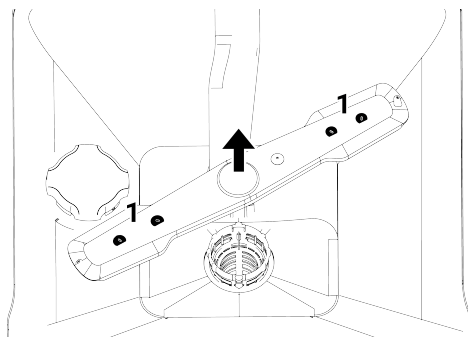


8.4 Czyszczenie śmigieł

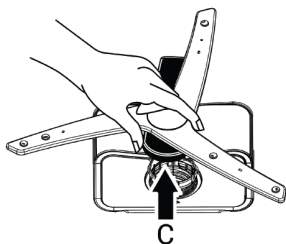
Wirniki należy czyścić co najmniej raz w tygodniu, aby zapewnić wydajną pracę maszyny.

Dolne śmigło

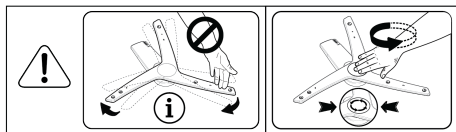
Sprawdź, czy dolne otwory wirnika (1) są zatkane. Jeśli jest blokada, wyjmij wirnik i wyczyść go. Dolny wirnik można zdjąć, pociągając go do góry (w zależności od modelu)



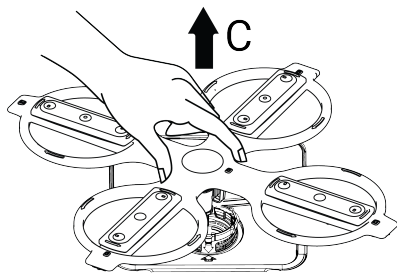
Sprawdź, czy otwory w zespole wirnika nie są zatkane. Jeśli jest blokada, wyjmij zespół wirnika i wyczyść go. (W zależności od modelu)



Aby zdjąć i wyczyścić dolną grupę śmigła, przytrzymaj ją jedną ręką z punktów (C) pokazanych na rysunku i pociągnij do góry. Po oczyszczeniu ponownie zamocuj grupę śmigieł, wykonując te same czynności w odwrotnej kolejności. (W zależności od modelu)



Nie próbuj obracać śmigła, trzymając za końce. Próba obrócenia go za końce może spowodować pęknięcie przekładni wewnątrz śmigła.

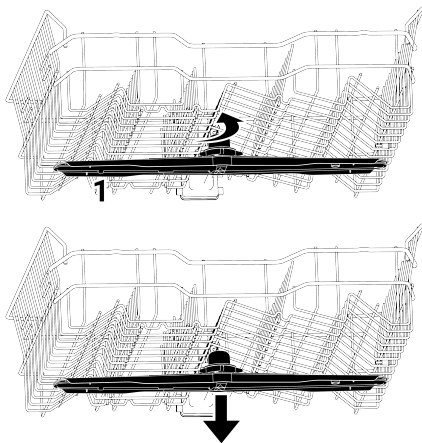


Aby zdjąć i wyczyścić dolną grupę śmigła, przytrzymaj ją jedną ręką z punktów (C) pokazanych na rysunku i pociągnij do góry. Po oczyszczeniu ponownie zamocuj grupę śmigieł, wykonując te same czynności w odwrotnej kolejności. (W zależności od modelu)

Górne śmigło

Sprawdź, czy otwory górnego wirnika (1) są zatkane. Jeśli jest blokada, wyjmij wirnik i wyczyść go. Możesz zdjąć górny wirnik, obracając jego nakrętkę w lewo.

Podczas ponownego mocowania górnego śmigła należy całkowicie dokręcić nakrętkę.



9 Rozwiązywanie problemów

9.1 Kody błędów, przyczyny i rozwiązania

Kod błędu	Przyczyna	Rozwiązanie
E01 Ostrzeżenie P1 Miga Dioda LED zasilania	Błąd napełniania wody w obudowie	1-Włączono algorytm błędu. 2-Koniec cyklu. Jeśli błąd wciąż się pojawia: 1-Odłącz zasilanie. 2-Zamknij zawór. 3-Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
E02 Ostrzeżenie P2 Miga Zaświeci się ikona przerwy w dostawie wody. Świeci się dioda mycia.	Ostrzeżenie o braku wody	Sprawdź dopływ wody.
	Filtr jest zablokowany	1-Odłącz połączenie elektryczne. 2-Odłącz przyłącze wody. 3-Usuń wąż dopływowy. 4-Sprawdź i wyczyść filtr. 5-Podłącz przyłącze wody. 6-Podłącz połączenie elektryczne.
	Inne	Jeśli błąd wciąż się wyświetla: 1-Wyłącz zmywarkę. 2-Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
E06 Ostrzeżenie Błyski P2 Błyski P6	Czujnik temperatury w zmywarce jest zepsuty	Jeśli ten błąd stale się pojawia się, a wydajność zmywania zmniejszyła się: 1-Wyłącz zmywarkę. 2-Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
E07 Ostrzeżenie Błyski P2 Błyski F1 i F2	Przepływomierz jest zepsuty	1-Włączono algorytm błędu. 2-Koniec cyklu. Jeśli błąd wciąż się pojawia: 1-Odłącz zasilanie. 2-Zamknij zawór. 3-Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.



Kody błędów mogą się zmieniać w zależności od modelu.

9.2 Rozwiązywanie problemów

Maszyna nie działa.

- Wtyczka zasilania może nie być podłączona. >>> Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest podłączona.
- Bezpiecznik mógł się przepalić. >>> Sprawdź bezpieczniki w swoim domu.
- Woda może nie wypływać. >>> Upewnij się, że kran doprowadzający wodę jest otwarty.

- Drzwi maszyny mogą być otwarte. >>> Upewnij się, że zamknąłeś drzwi urządzenia.
- Przycisk "On / Off" mógł nie zostać naciśnięty. >>> Upewnij się, że urządzenie zostało włączone, naciskając przycisk "On / Off".

Naczynia nie są myte czysto

- Naczynia są ułożone nieregularnie. >>> Umieść naczynia zgodnie z instrukcją obsługi.
- Odpowiedni program nie został wybrany. >>> Wybierz program, który pierze w wyższej temperaturze i przez dłuższy czas.
- Naczynia są bardzo brudne >>> Usuń gruboziarnisty brud z naczyń za pomocą serwetki i umieść je w pralce.
- Śmigła są zablokowane. >>> Przed uruchomieniem programu obróć ręcznie górne i dolne śmigła, aby upewnić się, że obracają się swobodnie.
- Otwory wirnika są zatkane. >>> Górne lub dolne otwory wirnika mogą być zatkane resztkami jedzenia, takimi jak pestki cytryny. Regularnie czyść wirniki, jak pokazano w rozdziale "Czyszczenie i konserwacja".
- Filtry są zatkane. >>> Sprawdź, czy system filtrów jest czysty. Regularnie czyść system filtrów, jak pokazano w rozdziale "Czyszczenie i konserwacja".
- Filtry nie są prawidłowo zainstalowane. >>> Sprawdź system filtrów i upewnij się, że jest prawidłowo zainstalowany.
- Kosze są przeładowane. >>> Nie ładuj košzy ponad ich pojemność.
- Detergent był przechowywany w nieodpowiednich warunkach. >>> Jeśli używasz detergentu w proszku, nie przechowuj opakowania detergentu w wilgotnych miejscach. Jeśli to możliwe, przechowuj go w pojemniku do przechowywania z pokrywą. Zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach, aby ułatwić przechowywanie.
- Nie dodano wystarczającej ilości detergentu. >>> Jeśli używasz detergentu w proszku, dodaj odpowiednią ilość detergentu zgodnie z poziomem zabrudzenia

naczyń i opisami programów. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zalecamy użycie detergentu w tabletkach.

- Nabłyszczacz jest niewystarczający. >>> Sprawdź wskaźnik ostrzegawczy nabłyszczacza i w razie potrzeby dodaj nabłyszczacz. Jeśli w urządzeniu jest wystarczająca ilość nabłyszczacza, zwiększ ustawienie nabłyszczacza.
- Pokrywa komory na detergent nie jest zamknięta. >>> Po napełnieniu komory na detergent należy zamknąć pokrywę komory na detergent.

Naczynia nie wysychają

- Naczynia są ułożone nieregularnie. >>> Naczynia należy ustawiać w taki sposób, aby podczas mycia nie gromadziła się w nich woda.
- Nabłyszczacz jest niewystarczający. >>> Sprawdź wskaźnik ostrzegawczy nabłyszczacza i w razie potrzeby dodaj nabłyszczacz. Jeśli w urządzeniu jest wystarczająca ilość nabłyszczacza, zwiększ ustawienie nabłyszczacza.
- Maszyna została opróżniona natychmiast po zakończeniu cyklu prania. >>> Nie rozładowuj maszyny natychmiast po zakończeniu cyklu. Pozostaw drzwi uchylone, aby para z wnętrza mogła na chwilę uciec, a następnie rozładuj urządzenie, gdy naczynia ostygną do odpowiedniego poziomu. Rozładunek należy rozpocząć od dolnego kosza. Zapobiegnie to kapaniu wody pozostałej na przedmiotach w górnym koszu na przedmioty w dolnym koszu.
- Nie wybrano odpowiedniego programu. >>> Wydajność suszenia jest również niska w programach krótkoterminowych, ponieważ temperatura płukania jest niska. Aby uzyskać wyższą wydajność suszenia, wybierz dłuższe programy.
- Użyto detergentu w tabletkach, przycisk tabletki nie został naciśnięty. >>> Jeśli urządzenie jest wyposażone w funkcję "detergentu w tabletkach" podczas korzystania z detergentu uniwersalnego, aktywuj ją.

- Jakość powierzchni naczyń kuchennych jest uszkodzona. >>> Przybory kuchenne z uszkodzonymi powierzchniami nie mogą osiągnąć oczekiwanej wydajności czyszczenia i są niehigieniczne w użyciu. Ponadto odprowadzanie wody z uszkodzonych powierzchni jest utrudnione. Nie zaleca się mycia takich przyborów kuchennych w zmywarce.
- To naturalne, że teflonowe naczynia kuchenne mają problemy z suszeniem. Wynika to ze struktury teflonu. Ponieważ teflon i woda mają różne napięcia powierzchniowe, cząsteczki wody pozostają na powierzchni teflonu jak koraliki.

Na naczyniach pozostają plamy z herbaty, kawy lub szminki.

- Odpowiedni program nie został wybrany. >>> Wybierz program, który pierze w wyższej temperaturze i przez dłuższy czas.
- Jakość powierzchni naczyń kuchennych jest uszkodzona. >>> Plam z herbaty, kawy i innych barwników, które wniknęły w uszkodzone powierzchnie, nie można myć w zmywarkach. Oczekiwanej wydajności czyszczenia nie można osiągnąć przy uszkodzonych powierzchniach, a ich użytkowanie jest niehigieniczne. Mycie takich przyborów kuchennych w zmywarce nie jest zalecane.
- Detergent był przechowywany w nieodpowiednich warunkach. >>> Jeśli używasz detergentu w proszku, nie przechowuj opakowania detergentu w wilgotnych miejscach. Jeśli to możliwe, przechowuj go w pojemniku do przechowywania z pokrywą. Zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach, aby ułatwić przechowywanie.

Kamień pozostaje na naczyniach i szklach nabiera zamglonego wyglądu.

- Nabłyszczacz jest niewystarczający. >>> Sprawdź wskaźnik ostrzegawczy nabłyszczacza i w razie potrzeby dodaj nabłyszczacz. Jeśli w urządzeniu jest wystarczająca ilość nabłyszczacza, zwiększ ustawienie nabłyszczacza.

- Ustawienie twardości wody jest niskie lub poziom soli jest niewystarczający. >>> Sprawdź ustawienie twardości wody, dokładnie mierząc twardość wody z sieci wodociągowej.
- Nastąpił wyciek soli. >>> Podczas napełniania solą należy uważać, aby nie rozlać soli wokół otworu wlewowego. Po napełnieniu solą upewnij się, że pokrywa pojemnika na sól jest zamknięta. Uruchom program prania wstępnego, aby usunąć sól, która rozlała się wewnątrz pralki. Po zakończeniu programu ponownie sprawdź pokrywkę, ponieważ wszelkie pozostałe ziarna soli pod pokrywką rozpuszczą się na etapie prania wstępnego, co może spowodować poluzowanie pokrywki.

Wewnątrz maszyny wyczuwalny jest inny zapach

- Nowa pralka ma charakterystyczny zapach, który zniknie po kilku praniach.
- Filtry są zatkane. >>> Sprawdź, czy system filtrów jest czysty. Regularnie czyść system filtrów, jak pokazano w rozdziale "Czyszczenie i konserwacja".
- Zbiornik nabłyszczacza zawiera substancje chemiczne, które mogą powodować nieprzyjemny zapach. >>> Nie używaj chemikaliów, takich jak ocet, detergent do mycia rąk lub odkamieniacz.
- Brudne naczynia pozostawiono w zmywarce na 2-3 dni. >>> Jeśli nie zamierzasz uruchamiać zmywarki natychmiast po załadowaniu naczyń, usuń wszelkie zabrudzenia z naczyń i uruchamiaj cykl mycia wstępnego bez detergentu co drugi dzień. W takich przypadkach nie zamykaj całkowicie drzwi zmywarki, aby zapobiec tworzeniu się zapachów wewnątrz urządzenia. Możesz również użyć dostępnych w handlu dezodorantów i środków do czyszczenia maszyny.

Plamy rdzy, matowienie, pogorszenie powierzchni naczyń

- Nastąpił wyciek soli. >>> Sól może powodować niszczenie i rdzę na powierzchniach metalowych. Uważaj, aby podczas napełniania nie rozlać soli wokół otworu wlewowego. Po napełnieniu solą upewnij się, że pokrywa pojemnika na sól jest zamknięta. Uruchom program prania wstępnego, aby usunąć rozlaną sól z pralki. Sprawdź pokrywę ponownie po zakończeniu programu, ponieważ wszelkie pozostałe ziarna soli pod pokrywką rozpuszczą się na etapie prania wstępnego, co może spowodować poluzowanie pokrywy.
- Słone resztki jedzenia pozostały na naczyńkach przez długi czas. >>> Jeśli sztućce zanieczyszczone takimi produktami spożywczymi mają pozostać w pralce, brud należy usunąć z powierzchni naczyń poprzez ich wstępne umycie lub umyć naczynia bez czekania.
- W instalacji elektrycznej nie ma przewodu uziemiającego. >>> Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do prawdziwej linii uziemiającej. W przeciwnym razie elektryczność statyczna wytwarzana wewnątrz maszyny spowoduje wyładowania łukowe i wżery na powierzchni metalowych przedmiotów, usuwając warstwę ochronną na powierzchni i powodując matowienie.
- Użyto skoncentrowanych środków czyszczących, takich jak wybielacz. >>> Warstwa ochronna na powierzchniach metalowych ulega uszkodzeniu w kontakcie ze środkami czyszczącymi, takimi jak wybielacz, i z czasem traci swoją skuteczność. Nie myj naczyń wybielaczem. Jeśli zamierzasz używać wybielacza, Twoja zmywarka musi być wyposażona w dedykowane urządzenie i funkcję obsługującą wybielacz. To urządzenie i funkcja zapewnią, że odpowiednia ilość wybielacza zostanie prawidłowo wprowadzona do cyklu prania, korzystając z jego higienicznego działania i zapewniając optymalne splukiwanie.

- Przedmioty metalowe, zwłaszcza noże, były używane do celów niezgodnych z ich przeznaczeniem. >>> Jeśli noże są używane do celów takich jak konserwowanie, powłoka ochronna na ich końcówkach zostanie uszkodzona. Nie używaj metalowych przyborów kuchennych do celów niezgodnych z ich przeznaczeniem.
- Sztućce wykonane są z niskiej jakości stali nierdzewnej. >>> W przypadku takich przedmiotów nieunikniona jest rdza i nie należy ich myć w zmywarkach.
- Wcześniej zardzewiałe przybory kuchenne zostały umyte w zmywarce. >>> Podczas prania rdza z zardzewiałego przedmiotu może migrować na inne powierzchnie ze stali nierdzewnej, powodując powstawanie rdzy również na tych powierzchniach. Takich rzeczy nie należy myć w zmywarkach.

W dozowniku detergentu znajdują się pozostałości detergentu.

- Detergent został dodany na długo przed cyklem prania. >>> Pamiętaj, aby dodać detergent tuż przed rozpoczęciem cyklu prania.
- Pokrywa komory na detergent jest zabezpieczona przed otwarciem się podczas prania. >>> Umieść naczynia w taki sposób, aby nie uniemożliwiał otwarcia pokrywy komory na detergent i dopływu wody do komory z wirników.
- Detergent był przechowywany w nieodpowiednich warunkach. >>> Jeśli używasz detergentu w proszku, nie przechowuj opakowania detergentu w wilgotnych miejscach. Jeśli to możliwe, przechowuj go w pojemniku do przechowywania z pokrywą. Zalecamy stosowanie detergentu w tabletkach, aby ułatwić przechowywanie.
- Otwory wirnika są zatkane. >>> Górne lub dolne otwory wirnika mogą być zatkane resztkami jedzenia, takimi jak pestki cytryny. Regularnie czyść wirniki, jak pokazano w rozdziale "Czyszczenie i konserwacja".

Wzory i dekoracje na przyborach kuchennych blakną.

- Wzorzyste szkła i porcelana naszkliwna nie nadają się do mycia w zmywarce. Producenci szklanej i porcelanowej zastawy stołowej nie zalecają mycia tego typu przedmiotów w zmywarce.

Naczynia się porysują.

- Przyborów kuchennych i akcesoriów wykonanych z aluminium lub zawierających aluminium nie należy myć w zmywarce.
- Nastąpił wyciek soli. >>> Podczas napełniania solą należy uważać, aby nie rozlać soli wokół otworu wlewowego. Rozlana sól może spowodować zadrapania. Po napełnieniu solą upewnij się, że pokrywa pojemnika na sól jest zamknięta. Uruchoom program prania wstępnego, aby usunąć sól, która rozlała się do wnętrza pralki. Po zakończeniu programu ponownie sprawdź pokrywę, ponieważ wszelkie pozostałe cząsteczki soli pod pokrywką rozpuszczą się na etapie prania wstępnego, co może spowodować poluzowanie pokrywy.
- Ustawienie twardości wody jest niskie lub poziom soli jest niewystarczający. >>> Sprawdź ustawienie twardości wody, dokładnie mierząc twardość wody z sieci wodociągowej.
- Niewłaściwe układanie naczyń. >>> Umieszczając szklanki i inne szklane naczynia w koszach, należy je przyłożyć do krawędzi kosza, półek lub drutu podtrzymującego szkło, a nie do innych naczyń. Uderzenie wody podczas mycia może spowodować, że dwie szklanki lub inne naczynia uderzą o siebie, potencjalnie powodując zarysowania lub pęknięcia powierzchni.
- Szkło pozostawia zamgloną, poplamioną mlekiem plamę, która nie wyjdzie nawet po wytarciu. Trzymany pod światło, ujawnia niebieskawo-żółty wygląd.

- Użyto nadmiernej ilości płynu nabłyszczającego. >>> Zmniejsz ustawienie nabłyszczacza. Pamiętaj, aby usunąć nabłyszczacz, który rozlewa się podczas napełniania dozownika nabłyszczacza.
- Na szkłe wystąpiła korozja spowodowana miękką wodą. >>> Sprawdź ustawienie twardości wody, dokładnie mierząc twardość wody z kranu. Jeśli woda z kranu jest miękka (<5 dH), do not use salt. Use programs that wash at higher temperatures (such as 60-65 degrees). You can also use commercially available detergents with glass protection.

W maszynie tworzy się piana.

- Przed włożeniem naczyń do zmywarki myje się je ręcznie płynem do mycia naczyń, a następnie wkłada do pralki bez spłukiwania. >>> Detergenty do mycia naczyń do mycia rąk nie mają kontroli piany. Nie ma potrzeby ręcznego mycia naczyń detergentem przed włożeniem ich do pralki. Wystarczy spłukać naczynia wodą lub zeszkobić gruboziarnistą za pomocą ręcznika papierowego lub widelcem.
- Nabłyszczacz został rozlany do wnętrza urządzenia podczas jego napełniania. >>> Uważaj, aby nie rozlać nabłyszczacza do wnętrza urządzenia podczas jego napełniania. Wyczyść rozlany nabłyszczacz za pomocą ręcznika papierowego.
- Pokrywa komory na nabłyszczacz pozostała otwarta. >>> Upewnij się, że po napełnieniu nabłyszczacza zamknęła się pokrywa komory na nabłyszczacz.
- Detergent mógł mieć przeterminowany termin ważności lub nie był przechowywany w odpowiednich warunkach przechowywania. >>> Sprawdź informacje na opakowaniu detergentu.

Pianka wycieka z mywarki

- Maszyna może nie być zrównoważona lub stopy mogą nie być prawidłowo wyregulowane. >>> Upewnij się, że maszyna jest zrównoważona.
- Może to być spowodowane użyciem detergentu. >>> Zmień detergent.

Awarie przyborów kuchennych.

- Naczynia są ułożone nieregularnie. >>> Umieść naczynia zgodnie z instrukcją obsługi.
- Kosze są przeładowane. >>> Nie ładuj koszy ponad ich pojemność.
- Woda pozostaje w zmywarce po zakończeniu programu.

- Filtry są zatkane. >>> Sprawdź, czy system filtrów jest czysty. Regularnie czyść system filtrów, jak pokazano w rozdziale "Czyszczenie i konserwacja".
- Wąż odpływowy jest zatkany/zablokowany. >>> Sprawdź wąż spustowy. W razie potrzeby usuń i usuń blokadę, a następnie ponownie podłącz zgodnie z instrukcją instalacji.

10 ZASTRZEŻENIE/OSTRZEŻENIE

Niektóre (proste) usterki mogą zostać naprawione przez użytkownika końcowego bez powodowania problemów w zakresie bezpieczeństwa lub niebezpiecznego użytkowania, pod warunkiem, że zostaną one wykonane zgodnie z poniższymi instrukcjami. (Patrz rozdział „Chcę wykonać naprawę samodzielnie”).

Dlatego, z wyjątkiem części określonych w sekcji „Chcę wykonać naprawę samodzielnie”, które mogą być naprawiane przez użytkownika końcowego, zdecydowanie zaleca się naprawę w autoryzowanym serwisie, aby zapobiec problemom związanym z bezpieczeństwem i jest ona obowiązkowa dla kontynuacji gwarancji urządzenia Beko.

CHCĘ WYKONAĆ NAPRAWĘ SAMODZIELNIE

Użytkownik końcowy może wykonać naprawę dla następujących części zamiennych: Zasilacze zewnętrzne, pilot. (Aktualna lista części zamiennych dostępna jest pod adresem <https://www.beko.com.tr/destek> od 1 marca 2021 r.)

Aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, naprawy należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi lub podanymi pod adresem <https://www.beko.com.tr/destek>. Dla własnego bezpieczeństwa odłącz produkt od zasilania przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac naprawczych.

Nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek problemy związane z bezpieczeństwem, które mogą powstać w wyniku <https://www.beko.com.tr/destek> napraw

lub prób naprawy przez użytkowników końcowych części innych niż te określone w instrukcjach obsługi lub zgodnie z instrukcjami podanymi pod adresem <https://www.beko.com.tr/destek> częściami z aktualnej listy części dostępnej pod adresem Beko. W takim przypadku gwarancja na produkt Beko będzie nieważna.

Dlatego zdecydowanie zaleca się użytkownikom końcowym powstrzymanie się od samodzielnego wykonywania napraw części innych niż wymienione powyżej i w razie potrzeby skontaktowanie się z autoryzowanym serwisem. Takie próby napraw przez użytkowników końcowych mogą zagrażać bezpieczeństwu, uszkodzić produkt, a w konsekwencji spowodować pożar, zalanie, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Naprawa następujących części, ale nie tylko wymienionych, powinna być wykonywana przez autoryzowany serwis: Wewnętrzny zasilacz, kondensatory, baterie i akumulatory itp.

Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności w przypadku gdy użytkownik nie stosuje się do zaleceń.

